



Zulu Medicine and Medicine Men by Dr the Rev Alfred Bryant

to Ke. Royal Experie Sounds he capento por: Killi Capent

r

...

intriliant life , be it out a saturistication in the decaie of his sector unrelevances .it is to us are an entry pressed to affire that compare their the training hats one more of a larger share of pire estimation have been appendent that the sector is it is not preside for us to po back to the fairs of hance to believe and to sectors has each of the latifiling at thought has been appendent on read of the sectors interim of random has been appendent probably by for us granter part has been roat at the subject of sectors arises.

interior of everythe of printiles and in in the time show the art of eritiks interior and a probability in the bistory of antioni knowledge-the first fact yorks! of energities, programs.

creation " at Shephio, and Hipperstates at Car , us to the three of miners asterios warts another, is which as still find purcelves , tith this latter period I to not have conjugant , but I should like to class have that boot of smartline lare , such as any born chister many abortates samples prior to the dama of Hispersy initiations in Syste out Green. This that who on size item their past is emisted all the same , with large is the traditions and peartings there provides.

a straight stimut second his printing pares of annhint enterestin to reconst

I as constructed in virtually the same state of the same spins they want they want and the the same state of the same state of the same state of the size of the same state of the size of

The Barty's decailing passive a yough blading together of thiss and grant, sectors only one clear is antised of the care taxilars. His stants weather, as training forwards only containing assertance, a matrixing of a start branch black black affined to the one of a still a state only the strain company for the

me interesting of a serie kind of slots, and the alternate the patrons , while alternatively the interesting of a serie kind of slots, and then the sloppest process of allele the result is appreliated at a state of the state of the state of the series with the series is appreliated of the state of the state of the state of the series in a state of the the state of the st

the persony may alware identical will that is wagon in most styling in the

# ZULU MEDICINE AND MEDICINE )MEN by DR THE REV ALFRED T. BRYANT

Although the Zulu Native is sadly lacking in the equipment requisite for the civilised life, he is quite astonishingly learned in the domain of his own environment. It is by no means an exaggeration to affirm that comparatively the average Zulu can baost of a larger share of pure sacientific knowledge than the average European.

Τ

3r

I suppose, if it were possible for us to go back to the dawn of human intellect and to measure how much of the intilligent thought has been expended on each of the several beanches of mundane knowledge, we should find that probably by far the greater part has been spent on the subject of medical science.

From the origin of primitive man on to the time when the art of writing was invented marks one period in the history of medical knowledge-the first dark period of unwritten progress.

And from the days when Imhotpou, son of Ptah, first wrote " soonafter the creation " at Memphis, and Hippocrates at Cos, on to the times of modern medecine marks another, in which we still find ourselves.

With this latter period I am not here concerned , but I should like to glance into that book of unwritten lore , such as may have existed among aboriginal peoples prior to the dawn of literary emlightment in Egypt and Greece. True that was an unwritten book ; but it existed all the same , writ large in the traditions and practiceof these peoples.

Has it even now ceased to exist? Or may we not find fragments of the ancient lore still extant among the primitive races of mankind , where with to reconstru reconstruct in some degree the ancient pages?

The Kafire of South Africa upon the arrival of the white man among them, were I am convinced, in virtually the same state of life and knowledgeas they must have been in the days when the ancient Egyptians first appeared on the Nile. This was a state of life so primitive of its kind that it scarcely permitted any further reduction to a simpler standard , at any rate for anything calling itself a human being.

The Kafir's dwelling ,merely a rough binding together of twige and grass, marked only one step in advance of the cave dwellers. His single weapon , an indifferently made stabbing instrument , consisting of a crude iron blade affixed to the end of a stick , indicated only the first emergence from the stone age .

His dress of a single strip of skin covering the pudenda , with absolutely no knowledge of any kind of cloth , was the simplest advance on the fig leaf. His acquaintance with only two , or at most three , species of edible cereal ( amabele or Sorghum cafrorum ,ugawoti or ? Penicillaria spicata, and uPoko or Eleusine coracana- the maize -plant having been introduced in comparatively recent times by the Portuguese) with not more than half a dozen varieties of other cultivated vegitables foods, and all prepared for eating by the merest process of water -boiling , exhibited a culinary art of the most rudimentry description .

His pottery was almost identical with that in vogue in North Africa in the very earliest period of Egyptian history This is how we find him two centuries back, and how, for the most part, he still remains. Have we any reason to believe he was more advanced than this 6000 years ago-he could scarcely have been less?

There seems every reason that he to believe that he was just where he is. Why, then, should we suppose that he has made any considerable progress in his knowledge and treatment of disease?

A study of these latter as existent today will no doubt present us with a very fair picture of how they have been before Imhotpou and Aesculapius became gods.

3) The general status and Initiation of the Medicine Man.

Compared with the sleek and imposing personality of the Chief the Medecine man presents quite a mean appearance though picturesque and awesome withal .Along with the Chief he shares the greatest power in a savage tribe-not it is true-the power of supreme authority ,but a power over life and death , not less effective and real , though hidden and mysterious .

His well wrinkled features bear the unmistakle stamp of a thinking mind , and his intelligent eye has that flash of deep cumning so well suited to one who has so often been the accomplice , behind the scenes , to sinister deeds . His lean wiry frame betokens a life of toilsome , if well rewarded , activity in rather than of luxury and repose -an activity consisting mainly in constant ardnoms journeyings throughout the land , and frequently even into the foreign lands of adjoiningtribes.

Out in the full panoply of a professional progress, his body is betrimmed with a medley of the most fantastic trappings. A plume of feathers waves above his head-ring, and a circlet of lion claws surrounds his meck. Various cow-tails dangle from his arms and chest, supplementing the square strip of leopard-skin and the bundle of genet- tails that cover his makedness behind and before. Numerous bunches of goat horns, blackened with the smoke of his hut, and sundry small grasswoven baskets and bundlesrag-packages, brown with dirt, containing his strange assortment of drugsand charms. are strung from every point of vantage about neck, shoulders, and body. A long pouch, holding his snuffboxand made from the whole skin of an unborn calf, dangles from his left hand, and in the other he carries his long walking stick staff or a couple of stout sticks.

Thus silently followed by his menial bearing on his head his Masters roll of eleoping mats, blanket, smoke hern and head-rest, the Zulu Medicine Man goes forth to conquer death - or to administer it.

The high dignity and diploma of medicine man is open to all who may have the wealth and inclination to seek it.Lack of ambition and individual initiative is a chief characteristic of the African Nature, and accounts for the utter absence of young men launching out on independent projects of their own. But should one perchance be so precoclous as to aspire to the Medicine Name est estate, he must first of all undergo a long period of initiation.

He enters the service of some Doctor of repute as his imPakatha or assistant. His business is to act as the messenger, the herb-gat herer and picking up by oberservation and instruction as medicine-bearer whatever of knowledge and skill he can. He acts as a general help of his Master in professional matters and accompanies him on all his excursions.

In an irregular waythis kind of study may continue for years, until at length the tyro feels that he is capable of dealing with a good many ailments on his own account.pays his Master the required fee of twoor three head of cattle, and betakes himself to his own homewhere he soon surrounds himself with a c comfortable practice. He constantly adds to his store of knowledge by consultation and the mutual exchange of remedies with neighbouring doctorsuntil after perhaps twenty years or more, he has picked all up all there is worth knowing of kafir pharmacopoeia and Kafir pathology.

But all this is the rare and exceptional course. As a matter of fact the medicial profession is with the Zulus hereditary, one of the Medicine-man's sons being compulsary introduced by him into the trade, as his assistant during life, and inheriting his legacy of bags and bundles of medicine after his death.

2) Origin of the Zulu name I)NYANGA- Medicine Man

The Kafirs call their Medicine man in Zulu an I-nyanga and in Xosa an I'nyangi ( although in the latter language a totally different term viz- I-gqira is in more common use nowadays, probably derived from the Hottentot :c.f.Nama-Hot.gqbira pertaining to witchery from gqei-dibswitzhx bewitch from gqei-belch Note here the universal habit among witchdoctors. Zulu included of inaugurating their spiritualistic seances with an inevitable prelude of belching. Bether or not there may be any kinchip between the kafir roots indicated above and the constantly recurring element ag,ga,or gi in the Aryan language e.g. Skr,gir,speech; Fers magpriest; Gr Magos wizard, L. augur soothsayer ; gar-rire chatter; Eng; mag, chatter and the like I leave to the philologists to decide. Certainly a remarkable similar element vizanga in the sense of wizard or Medicine -man is very prevalent in the present day vocabulary of the masaling Bantu tribes of Africa, and was no doubt equally so in the archaic of pre-Egyptian.times.

Thus we find M-ganga (doctor) in the Swahili opposite Zanzibar and the same in Kaguru of Sagaraland. The Nyamnyam of the Nuba-Fula group have n-zanga(doctor) and wu-wanga(medicine )( In regard to some of the examples here given the write writer is not prepared to youch for the absolute accurancy of the davision ,as here indicated, of the prefixes from their roots).

Passing to the Hausa, of the Negro group between Lake Tshad and the Niger we have Magani (medicine) and Maimagani(doctor).

 $I_n$  the Dualla of the Cameroons bw-anga means medicine ; and in the Pongwe or Gaboon language u-ganga appears as doctor .

Moving Southward along the Western Coast we meet with n-ganga (doctor) both in the Congo and Angola speech.

Still southward of these, at the South Western extremity of the Bantu field. the Hererohae on-ganga (doctor). Returning across the Continent we find n-gaka

( doctor ) among the Sutos; inganga (doctor ) in Mashonalandthe same again among the Tongas seawards of the Victoria Falls ; and we complete the circuit with un-ganga (doctor ) among the Nkonde North of Lake Nyasa.

er

## 4 The Medicine-Man and Witch doctor compared

Among most primitive peoples the Medicine Man , the priest and the deviner was, and still generally is ,one and the same individual ,following the one one indivisable trade.All powers and functions that possessed about them anything of the mysterious and uncanny, we ther they were employed to eradicate disease or to reveal hidden things , to bestow good fortune or to charm away the bad; were to the savage mind so identical in their nature as to be most properly combined in the same profession and the same professional - they were but varied manifestations of the same power.

The African Medicine-man ( so called by the Europeans ) may therefore very possibly be the direct descendant of the ab-original "priest" who worked at once moon, medicine and magic. With the Kafirs however both Zulu and Xosa the office has, throughout all historical time ( i.e at any rate since the advent of the white man) been devided

The Zulumedicine man is a personage totally distinct from the Zulu deviner or so called witchdoctor. Even so the two professions do still considerably overl overlapsed, the medical doctor dealing very largely in magic and charms, and conversely the witchdoctor possessing an extensive acquaintance with diseas disease and curative herbs, although his office is rather to indicate than to actually administer.

Both are commonly called I-nyangs though the dedicine man is sometimes distinguished as the i-nyanga yokwelagha ( the doctor for curing) and the witchdoctor as the i-nyanga yokubhula ( the doctor for divining) This later has the further titles ,solely confined to his own class of um-ngoma ( apparently originally meaning "the drumming -one" - c.f. Swahili ,Ganda etc m-goma,drum) Kikuku n-goma, temporary madnese, and isa-nusi( the smaller-outprobably from a now obsolete Zulu word nukica, abbrev formnusameaning to " "helpto small out"), and so called from their practices respectively of drumming or beating on a hide , or perhaps originally on a drum, during certain ceremonies , and of "smelling out " all manner of secret evil and the workers thereof.

## (5) The Nature of Native Medical Practice

If we examine the Kafirdoctor's pathilogical knowledge we find it amounts to nil.His entire acquaintance with the structure of the human body is drawn from its analogy with the anatomy of the beasts, with whose bodily structure h he is indeed familiar. You could put to him a few questions as to the placing of the bones, and the various organs in the body of an ox, pig, or monkey that would considerably embarrass him.

He could tell you something at any rate, about the form and appearance in health and disease of the respiratory, digestive, and circulatory organs. but the whole nervous system, save the bare existance of the brain and the spinal cord is to him a perfect blank. He possesses no name for nerves and knows naught of their existance. A similiar state of ignorance reigns throughout the whole domain of physiology. He could not even give a schoolboy explanation of the functions of any of the principal organs.

He knows that the blood runs through the body , but he is not aware of any connection between the circulation of the blood and the beating of the heart Br

# £(5). The Nature of Native Medical Practice. (con)

Despite the fact that the Kafir Doctor is so uninformed as to the causes and nature of diseases ,he is conversant enough with their symptoms . Indeed to him the symptoms are the desease and the great rule of his pathology is; As many symptoms so many deseases . A person might be suffering with an unhealthy liver and so be afflicted with pain in the right shoulder . The latter would be regarded as a separate complaint and called Bhobo, while the

5

Ir

former ( or liver symptoms) would be called isiBindi. In the case of paraplegiayou may find the Doctor vigorously carving rows of incisions about the paralysed limbsand rubbing thes fixesely therein fiercely irritating powders, which might well be expected to stimulate any cripple to almost superhuman activity ;but he is all the time quite innocent of the fact that the evil was not there at all, but away at the other end of the brain.

The method of the Native Doctor , then in fighting desease is to deliver a fierce frontal attackagainst each systemindividually , which , as we may readily imagine , to one so inocent of the nature, strength , and position of the energy must ofter result disastrously .

A patient down with severe dysentry that will tolerate no checking , he will proceed to drench at once from above and below with a combination of the most drastic astringents varied with a dose of the most drastic purgatives. In spite of such blind empiricismit cannot be denied that the <sup>B</sup>ative Doctor does sometimes work a cure , sometimes quite a startling cure , where the efforts of Suropean physicians have proved utterly unavailing.

Remedies he has, as we shall see, without number and some of them truly helpful , suited to every ill-physical, mental moraland social - that man is heir to. Frequently it is to these we may attribute his success but not so in those phenomenal cases above referred to.

In the opinion of the writer the secret of many kafir cures, and, it may be added of many kafir ailments is not in the action of matter on matter, of drug on flesh, but in those occult regions where mind works on mind and mind on flesh.

It is not the quack's innocent mixture of tap-water and burnt sugar that drives out the malady ,but that powerful battery of mental forces - confidence ,imagination and will- hitherto inert within the patient's own self, and which quackhas so cunningly ,and in the case of "afir Doctors ,perhaps quite unconsciously ,excited to activity by his convincing volubility and inspiring methods. We often say the Mative is favoured with remarkable recupe ative powers Are these attributable solely to a more robust physical system, and not rather and in a very large degree, to his possession of a mind working in more perfect harmonywith the requirements of the body?

A Native cannot understand disease in any plant or animal as being in accordance accordance with the the natural order of its destiny. The only manner of death that is all comphrensible to him is senile decay- when a thing has run its allotted course and expended its powers, and sinks serenely back once more in the lap of Mother earth.

Of the aged who pass away in this natural way the native never says that they have died ( ba-file) but simply they have gone home.( ba-godukile) Where is the resumblance reasonableness in a thing withering away in the very prime of its existance?

Obviously this can only be brought about by some permisious influence interfering from without .

## (5) The Nature of Medical Practice ( con)

He has fixed on only two such externalagents of harm - malice and magic - as best suggesting themselves to his own innate suspiciousness of character. He is convinced that fully 90 percent of those who die "prematurely" have been done away with the malice of their neighbours.

Generally speaking the only form of contractable disease for which an unthakathi is not held to be responsible is that of heterogeneous agglomeration of ailments which he combines under the generic term unkhuhlans which may be roug roughly describes as fevers and which he is satisfied are somehow conveyed through the medicum of the air.

The result of all this is to produce a medical satisficance very unlike our on own. The Kafir Doctor is not only called upon to combat diseases already actually in the system, but he has also to combat the machinations and black arts of the venegici of his race by charms and counter magic.

As we elsewhere observe , medicine and magic among primitive peoples always proceed together .

They are one science ,one art, and to the primitive mind both are equally feasible, equally natural. In their own view it makes no greater demand on reason to believe that a piece of vegitable root tied round the neckcan preserve a man from impending evil( say of getting wounded in battle) than it cansave himfrom the effects after it has actually befallen him.

In fact the accomplishment of the former featwould appear to involve less difficulty than the latter. It is obviously just as reasonable to expect Nature to have provided antidotes against the secretmalpractices of brother man as against the secret mischief worked in human beings by those much more abstruge forces causing disease and death.

The office of the Medicine -man thus requires him to administer magic and charms as often as health -giving drugs. He would stand aghast at the magnitud magnitude of your ignorance if you were bold enough to redicule his ability to confound the knavery of the Umthakathi( describes in Zulu a permon given to th the secret killing off of others) by plentifully sprinkling intelezimedicine about the kraal, or to ward off lightning by crecting a medicated stone in its vacinity.

While he assumes the power of being able to ward off and fortify against all manner of possible corporal and physical evils, he knows too how to induce them; and the proneness of human nature to work evil, especially for gain, bein being well recognized by the kafirs, the most skilled medicine -man is with them invariably suspected of being also the greatest Umthakathi.

er

1

1

# (6) The Native Medicines.

Crawling into the Doctors hut we may find him in the act of making up a prescription, for he is his own chemist. Squatting alone on the floor on the right side of the hut, a vasat array of small objects, of all shapes all colours, all characters, lies spreadout in an orderly fashion before and about him. From time to time after a thoughtful survey, he picks one or other of the curious objects, pares off a few tiny slices, or drops a few particles on to the rag-patch outstretched before him, until a small heap has been accumulated, perhaps a half a tea-spoonfulor so, sufficent for one or more doses according to the strength of the ingredients.

10 a

ier

2

1

There are baked insecteand dried reptiles ; the dug of lions in powders and the fat of the water-sprite in bottles, the shrivelled flesh of the whiteman a and the hardened menses of the baboon; an incongrouus assortment of oddities Spanish fly paper powder , asbetos, glass prisms, washing sodas, flint, spa. crystal, coral, raregeological specimens of every description; skins and bones of every conceivable animal, and hundreds of barks, roots, berries and leavesin a word choice selections innumerable and wonderful, medicinal and magical, useful, harmful, and inert, from the whole range of mineral , vegitable and animal kingdoms, terrestrial and marine.

There are amakhubalo to be eaten for self -fortification against evil ; and imikhando to be set for destroying the powers in others.

There are imbhlulelo to be laid on the enemy's path , that, in passing a fatal disease may befall him ; and izintelezi for sprinkling about the kraal to ward off the lightning or discomfit the umthakathi in his impious endeavou endeavours ;izimPundu for confusing him in the act , and iziinGqunda for "taking the edge off" the act when accomplished.

There are imithi emnyama "black medicines" so called from their colour or the colour taxhaxadministered of their decoction generally drastic in their natur nature, and, from their potency, the first to be administered to the patient fo for the energetic expulsion of the evil afflicting him.

There are imithi emblophe "white medicines " also so called from their colour to be administered subsequently to the black , as a kind of tonic or sedative, to work off the effects of the latter and to restore the patient once more to a atate of complete healthfulness.

And there are amakhambli "green medicines "herbs and roots freshly culled from the yeld- the largest and most useful class of all.

I have actually registered in the pages of my Zulu-English dictionary some  $\overline{X}$ 777different plants, and in the case of 225 of these (apart from the charms) some medicinal use orproperty is indicated. A valuable and exhaustive account of about I50 S African medicinal plants, as used by the Fingo and Xosa Kafirs in the Cape Colony has already been supplied by Mr Andrew Smith M.A. in his book entitled " A contribution to S African Materia Medica" and the names of 2 240other such, mentioned in this article as in use among the Zulus, will indica indicate to medical botanists where their future investigations might be most profitably pursued.

It is a curious thing that so many of our health giving plants , ahould at the same time be capable of killing and the Kafir pharmacopoeia is as abundant in such poisons as is our own. For the behefit of such as desire to be warned I should say all of the following should be labelled at any rate as dangerous many of them being most certainly fatally poisonous, and that with some constitutions , even in minute quantities.

# 6) The Native Medicines (con)

It must be recollected , however that every part of the plant is not poisonous that the noxious properties are not at all seasons equally great , and that they may be at times be completely removed or neutralised by the method of medicinal preparation. There are the uQwenguor iLozane N( The sign N indicates a Natal name from that in use in Zululand ) Uqwenguor or iLozane ( Tephrosia macropodaand T diffusa) iNcohiba ( Gomphocarpus sp) imFulwa (Ophiocaulon gummifera) imPila ( Callilepsis laureola) uMahedeni( Phytolacca abyssinica) ler inGcolo, inGcataxing inGcino( Scilla rigidifolia) iLabatheka ( Hypoxislatifolia) inKonfe (Hypoxissp) umZilanyoni bushor (N)uminya,Umalusi, intlungunyembhe(Acocanthera thunbergii) 1 the graminaceous inDlolothi, umDlandlasi, ulovwane, uNtlangothi, amaNgwe, umblebe (Synadenium arborescens), inKwa ( Dioscorearupicola) This plant belongs to the yam family . thoughits large tubers are said to cause a riving madness if eaten raw the Zulus have discovered that , when boiled , they furnish quite a harmless food in times of famine.) uDlutshana (aster Asper). iDungamuzia or (N) isiZimane (Euclea matalensis) umHlatholana( ikiukamambha(Turraea obtusifolia) umKhuhlu (Trichilia emetica) ihlulelemambha, ugoband hlovu( Secamone gerrardi) ughage uOhume ( Hippobromus alatus) B uSukumbhili (Hypericum aethiopicum), uSolo or flat crown( Albizziafastigiata) uThangazana (Cucumishireutus) uMahlabekufeni( Croton sylvaticum) isiNdiyandiya ( Bersama lucens) and many others.

7

## 7) The Preparation of medicines and General Treatment .

Native medicine methods of preparing medicines are much like our own ,though of course ,accomplished in a much cruder manner . There are cold infusions ( isiChonco) mede by pouring a requisite amount of cold water upon a certain quantity of pounded or chopped herb,bark or root;hot infusions ( imFudumezelo) prepared like tea, wherein the medicine is steeped in hot boiling water; decoctions ( imFeko) in which it,as a rule is slightly simmered ,though also sometimes throughly boiled ; and powders, in which the remedy is air- dried or roasted on a pan and subsequently pulverised, or is even burnt to ashes. The methods of treatment are likewise , in a similarly rude manner akin to us. The Natives are strong advocates of blood letting and they have their way of cupping , in which a hollow cow's horn is held firmly over incisions cut in the flesh ,and a vacuum is created by another person withdrawing the internal air by the Mouth and so allowing the blood to flow.

They use poultices made of bruised substances and applied warm or cold; and lotions, in which the liquid extract of the medicine is used for dropping into or pouring upon the affected part.

They have vegitable ,animal and earthky oinments , consisting of clays, ashes and bruised pastes to be smeared on the body . One of their commonest modes of curing local painsis by rubbing medicine into inclisions made on the spot. They have their vapour-baths, in which the patient crouching over a boiling pot, is enclosed, along with the latter, within the ample embrace of a large skin or blanket; and their sweating baths , similarly administered ; or else a roomy pit , with a narrow entrance hole is dug in the earth ,a large fire lighted therein ,and the ashes having been extracted ,the patient is required to enter and enjoy a rude kind of Turkish bath , the entrance hole is.xdug.xin thexeasts. being lightly covered with a blanket or hide to keep out the cold and keep in the warm.

The Clyster and emetic are specialfavourites with all the natives. I suppose they resort to this means of treatment more than to any other , even than to actual dosing. Practically all those common attacks of passing indisposition to which one is periodically liable , as well as most of the more important febrile complaints are ascribed by them to the bile(iNyongo) and their first step is to clear the excess of this fluid out of the systemby one or other , or both , of the above methods.

# (8-) Physical and Constitutional traits of the Native.

The Zulu in his native state is one of the finest physical types of mankind Both height and chest measurements are I believe above the average of most European races. Afeature typical of the pure Zulu is the massive thigh and calf and the great developements of these parts is no doubt largely due to the amount of foot exercise he is accustomed to do. The wrist is another exceptio exceptionally strong part of his anatomy, due to his propensity for stickfencing and fighting.

In the woman besides an extraordinary breadth of hip ,we notice a strength breadthxefxhip; and size of neck quite abnormal to their sex, and caused by their having habituated themselves from early childhood to carry heavy weights upon their head.

i jer

1.4.

8

11

r

# 8)Physical and Constitutional traits of the Native

Anterior to the white man's invasion , there is reason to believe that the Zulu was singularly longlived and free from desease , but endemic and epidemic fevers , especially malaria and dysentry , where periodically preselent , and demanded a heavy toll at every outbreak, owing to the intimate social habits of the Natives. These it was that he regarded as pre-eminently the natural diseases , not caused by human malice or magic , and he grouped them all indiscriminately together under the one generic name of unkhuhlane . wether typhus and typhoid existed is problematical , as even now , among the country kafirs , they are seldom , if ever met with.

Constitutional and organic deseases -consumption , rheumatism , kidney, bladder and uterine complaints -were all there prior to the advent of the European, but they were markedly rarer than with us, and on account of this rarity were unnamed and only hazily recognized , and were attributed not to natural causes but solely to malicious and magical origin.

Leprosy and the venercal diseases were absolutely unknown, and so probably also scarlatina and whooping cough, while small poxfrom the absense of pockmarked faces must have been extremely uncommon .( The epidemic of smallpox during Mpande's reign was regarded by the Natives as quite an unprecendented event .) notwithstanding that pock-marked features are quite remarkably numerous among the neighbouring Tonga tribesto the northward - tribes for several centuries in close contactwith Arabs and Portguese .

Under the altered conditions of the present day ,when the native is removed fina from the open air of the weld into the vitiated atmosphere and congested fwellings of European towns ,this immunity from disease bide fair to cease. The Black races would appear to be unusually susceptible to new diseases , though hardened enough to the old.

Yet at the same time they possesses a larger share than we of animal vitality and recuperative energy. But wether these innate powers of resistance will prove stronger than the enemy attacking them remains for a longer experience to show.

# 9) Treatment of Diseases Scrofula

There was however one ailment - rather a constitutional taint than specific disease-which was from the begining and still is, particularly rife among them, presenting I suppose , their national physical weakness. It is scrofula, called by them umZimbhomubi ( bad flesh) or umChoboko( the breaking -up or breaking out disease). It is hereditary, and there are few families without it. It may have originated in the tribe by something hermful in their mode of life, perhaps chronic stomachderangement owing to improper and indigestible food , less probably impure airor want of exercise.

It is perhaps , the explanation of their extreme impressibleness to the infectio infections of new diseases , as well as of the strange fact that, despite their robustness of nature, they are nevertheless much more frequently down with indisposition than the European.

It shows itself in the usual glandular swellings ,eratic tumours, periodical outbreaks of refactory sores , impotency, tendency to persistent, though apparent ly not very harmful, chest complaints ,peculiar and indefinite interna internaldisorders.

It follows the orthodoxrule of scrofula, inthat it ismostly to be looked for a

8

X-),

181

'ir

ed ter

Lt

3d

P.

he '

# 9) Treatment of Diseases ( con) Scrofula.

at once among the extremely dense- headed the precociously intelligent, among the coarse- featuredwrinkled- faced ,generally deep-black, and most repulsively ugly of the Zulu people, and among those of markedlydelicate, fine formed features, generally of a fair complexion, the beautiful of their race. It is prevalent in the Royal Family as among the poorer classes of Zululand.

I believe the disease is gradually being eradicated , probably owing to better food among the younger generations i Natal.

It is possible that the disposition to extreme obesity in the Zulu Royal House is in some way attributable to this blood taint. Both Mkungo ,still living are, as well as his Father King Mpande were so hugely fat as to be utterly capable of walking or even of leaving their hut or chair. A constant warfare is kept up against the universal enemy . It is treated rather domestically than professionally . Abundant herbal remedies are in use , all commonly known to the Fathers and Mothers of families. The plan is to administer an imBhiza or combined decoction of several bloodpurtim purifying drugs. Take the roots of the bitter herbs iThethe ( Polygala oppositifolia ) and uMathanjana (Raphionacme sp)-of each bunck a small bunch , such as can be easily grasped by the single hand-( ---- It must be remembered that this article is intended to be simply an ethnological study of the Zulu people from the medical standpoint. The methods of treating discase here described are not thereby recommended for adoption by European people . However the medical plants enumerated , some of which are undoubtedly good ,others are certainly poisonous are seriously offered to progressive medical science for analysis and perhaps even cautious experimental application Gratefully recognition is here due to Mr J.Medley Mood Esq F.L.S. Director of Botanical "ardens Durban for the very generous assistance given in the identification of most of the indigenous plants herein referred to .----- ). The bulbous roots of the unDuze ( Natal Lily) and uMathunga ( Cyrtanthus obliquus); the bark of a foot's length of the stout root of the unMungeane( Knobwood hanthoxylon capense), iQuaningi( capparis corymbifera), umhlambhamanzi ( Rauvolfie natalensis) and isiZimane ( the iDungamuzi of Zululand. Euclea natalensis )

Break up the ingredients by chopping or pounding and boil together for a few minutes in a small quantity of water. When cool take a dessert or tablespoon of of the decoction once every morning and evening until relieved. The relief will come , in that the impurities in the blood will be expelled T chiefly through the skin and also through the secretions. Immediately before the treatment the body is stimulated to healthy activity by the patient, completely enshrouded in a large blanket , sitting over the boiling decoction -pot, and this induces a profuse perscription. As a result of this medicine , tumours quickly going on to suppurating form in any part of the body ; or should they have been present already, will now rapidly be brought to a head. This latter can also be accelerated by the poulticing of the swellings with iYoli ( stramonius) leaves. The leaves of the unThombho( Ciscampelos Torulosa) runner are used for the same purpose. From time to time a civeter consisting of one large cupful of the decoction may be administered.

d ter

官

1

d

tia

57,

al

## 9 Treatment of Diseases (con)

## Scrofula

Though other plants are used in the Cape Colony.the umBangandlala or , as the there called umbangandlela (Heteromorpha arborescens), for instance-the meth method of treatment of the Xosa Doctors is almost identical with that above given , and the effect of their remedies , though the plants are different , is said to be the same. of the plants used by the Zulus , the iThethe( An allied plant of the same genus as the iThethe ,viz the Polygalasenega , has a place in the British Pharmacoposia as a valuable stimulating expectorant for chronic chest ailments.) uMathanjana, uMathunga, are probably really good medicines.

Others like the isiZimane are to be used cautiously , as probably powerfully dangerous and poisonous. The ithondo climber is also used for the relief of the chest symptoms of scrofula , and the infuzane for those of the stomach.

## Intestinals Parasites

### Ikhambhi

There is a complaint comparatively common among the Kafirs of these parts which seem to be unknown to medical science. It appears to be caused by an intestinal parasite called by the Zulus ikhambhi ( sometimes iQhotho or ibhungane). This is an image of a beetle measuring from a quarter to half an inch in length with greenish -black elytra. The beetle is almost identical in appearance with the dung- beetle found in fresh cow- dung.

Specimimens of the beetle were obtained by me in June 1905at first hand from a sick native girl in my charge in Zululand , who had been passing them periodically inm as many as a dozen or more at a single evacuation throughout a period of ten years or more. The specimens were submitted to Dr Warren Director of the Natal Museum at Maritzburg and they were passed on by him to Dr L Peringuey the well known coleopterist at Capetown.All the imformation that these gentlemen could impart was that the beetles or insects appeared to be a species of an ordinary dung-beetle. (Aphodius marginicollis Har) An old Zulu declared to me that he was well acquainted with three different varieties or species of the human parasite; one the commoner greenish- black another which he called "white " from its having a white mark on the back; and a third of a dark brown colour , with faintly defined spots about the thorax and sides.

The symptoms, as far as my experience goes seem to be the nature of intense nervous irritation, similizarto that sometimes attributed to worms, gwaningzz gnawing pains, fitsand as the natives assert , and I think with some probability probability , also madness.

The natives attach to these parasites many fanciful ideas; for instance, aft after the expulsion of the beetles from the bowels they must be immediately killed lest they take to flight in which case dire calamity would result, the their host following suit, himself flying about the veldand hills mad. The strangest circumstance connected with the ikhambhi is the assertion, universally made by the Natives, that it exists alive in the imago condition of the host.

II

ed ter

1118

8

)

X-),

3

ial

ir

be

2.00

# Intestinal Parasites.

Ikhambhi( con)

One could understand the larvae of a beetle existing in the human intestine, just as the larvae of certain flies have been occasionally found, but for the whole metamorphosis to take place in the intestine.requires strong evidence in order to be beleived.

In weighing the evidence it should be remembered that it is an indispensable formality in the treatment of the iKhambhithat the stools be pased, never on the grass or in the bush, but only either into a broken pot or upon specially cleared gravelly space, for it is imperativeon the patient that he immediatel immediately kill the beetle on expulsion. If it is preferred to regard the native story as a delusion it is difficult to explain why the beetles are only to be found after certain specifics have been administered to the sick person

It was desired that the larvae of the beetle might be found; and certain livin living grubs ; passed by the Zulu girl above mentioned were sent to Dr Warren for identification , in the hope that it might be proved such.

The grubs however were those of a fly (Sarcophaga sp) and the beetle grub is still to be found.

The Native not only affirms the presence of these beetles in the human intestines, but he also is well provided with remedies for their expulsion, and can invariably produce them to your satisfaction.by the administration of those remedies.

Generally a mixture of several herbs is made each bringing its own quoto of effectiveness. The roots of the familiar tambootie grass or isiQunga (Andropogon marginatus) of the inKomfe enkula ( hypoxiesp) and of the shrub unkhwangu was entabeni, together with the leaves of the umNukambhiba (Clausena inaequalis), of the umQaqongo ( clerodendron glabrum), of the iPhahla( Brachylaenadiscolor), of the umNyamathi (Ekebergia meyeri), of unNungwane ( Xanthoxylon capense), and of the inKuzwa bush , a small hand ful of each, are pounded and infused as like tea. A cupful of infusion is drunk when cool, the dose actming as a parasiticide and purgative. A clyster of t the root-bark of the umDakane( Apodytes dimidiata) of the umNungwane, together with any of the leaves of the above, boiled and administered when slightly warm, one cupful on the first occasion , increased to two or three on a repetion is also employed with effect which would seem to indicate that the beetles lodge themselves in the large intestine. (N.B. The quantities indicate indicated in this article are such as to be administered to a native adult. ). Other remedies are the umSokosoko ( Ethulia conyzoides) and the isiThelelo (aster erigeroides); of the latter a hot infusion is made with a double hand -ful of the leaves and about two cupfuls of water, to be administered as a clyster.

Most people have read of the popular amulets of the ancient Egyptians called Scarabs. I am not aware that it has been in any way finally determined that the myth of the scarab, as is existed in the religion of the ancient Egyptia Egyptians, was something primaritly invented and imported into Africa by them, and was not an indigenous superstition appropriated by them from the black races they displaced upon their first arrival on the Nile. If the latter were the case the Egyptians adopted the African belief in the human beetle parasite - but without contracting the disease, and therefore

12

d

t he'

led iter

, " it

ed

atie

8

)

1x-),

8

d

fir

0

88

nal

# Intestinal Farasites

## Ikhambhi (con)

ignorant of the exact character of the parasite- we should not be surprised at their transferring the whole myth along with the magic connected with it to the only dung-beetle they knew viz the common tumble- dung-beetle of the paths ( Scarabaeus sacer). The Egyptian name for the scarab was the same as that of one of the four great cosmic gods ,viz Kheper meaning one "he who rolls " to be " to come into being", and there is certainly some philogical resemblancebetween this word and the Zulu word iKhambhi for the human parasite.

Egyptologists (see Budge Egyptian Magic P 38) tells us that the beetle named Kheper on account of its rolling propensities, comparing it with the sun, which rolls day by day across the heavens. Is it not quite as likely that it was so named because of its strenge habit of suddenly emerging fully fledged from the bowels of a human being and without any apparent previous entry therein ?It would suggest the thought of "coming into being " of" self- creating creation. "

## Round Worms - Ascarids.

The bulbs of the plant inJobo taken in the raw state are very effective . I have taken known two dezen of these worms to be expelled from one adult who has taken two of these bulbous roots , each one and a half in diameter . The roots were pounded very finely and boiled in meat broth.

## Tape -Worm.

Despite our world wide experience we have been able to bring the native no en) more powerful expellent of tape-worms than the extract of a male fern( filix-a), mas). Net the Zulu Doctor had in use a number of indigenous species of the Nephrodium(N. filix-mas N. athamanticumetc) generically called by him iNkomankoma , as his principal specific for tape worm from time immemorial . 88 He was probably aware of their vermifugal powers long before we were. N of course his cure , being administered only in the raw state in the form of the dried and powdered root ( a level dessertspoonful to the dose) ed proves much less efficient than the concentrated extract of our druggists. rnal Other Native vermifuges are the uMahlabathi herb, of whose small roots a handful is throughly pounded into a paste and eaten in a cupful of thin kafir corn porridge, a full meal of this latter being taken immediately after to assist the action. Others eat raw a good quantity of leaves or black berries of the iBhinini bush(embelia kraussii) Both of these plants are specifics for tapeand round worms alike. For the tape worn alone, besides the above we have the roots of the iDoloenkonyane ( Rumex ecklonisnus), and of the unNukambhiba( clausena inaequalis) and the leaves of uNakhuthula ( Agrimonia eupatoria) shrub of which a handful are throughly pounded and drank in a little cold water.

Round worms and thread worms are expelled also by the leaves of the Um-Qaqongo ( clerodendron glabrum) ,or by a couple of tablespoons of the ripe le

1e

s( a

of the ripe berries of the uMaguqu( Maesa sp) dries and ground. the latter belonging to the same botanical group as the iBhinini above, it is propable that this class of plant really has some vermifugalpowers.

The umQalathi (Strychnos henningsii) and the uHlambhihloshane(Gerbera Kraussii) and the iNcamu(Othonna Natalensis) are described as worm cures, but it is just as possible (though not proven) that their action is simply an alleviation of the flatulence and other stomach pains due to indigestion and erroneously attributed by the natives to worms.Of the aHlambhihloshhane about ten leaves are taken, pounded and mixed with a cupful of water.which

about ten leaves are taken , pounded and mixed with a cupful of water.which is drunk . The imPila ( callilepis laureola) is sometimes used by recklessnatives as vermifuge , a piece of the root , one inch cube being boiled in a cupful of wate

vermifuge, a piece of the root, one inch cube being boiled in a cupful of water and drunk. Inasmuch as this plant has proved fatal to human beings, there seems no reason to doubt its power on the worms, which it would probably first poison and then expel with the purging.

An occasional though somewhat rare complaint among the Natives is called intlumbha which seems to be due to tape worm cysticerci , infesting mostly the backand the region of the knees. The cure is their extraction by the knife The term inTlumbha is likewise sometimes applied to ophthalmic granulations ( perhaps of trachoma) which are said to be extracted in a similar fashion.

## Stomach and Infestinal Complaints.

I have said the Kafirs have very hazy ideas, if indeed any at all, about the liver,kidneys, or stomach proper. A large number of abdominal disorders are therefore treated in quite an empirical way on the offchance of effecting some good. For instance a concoction may be made of a handful of the leaves (a

small quantity being taken of each)of the isiBangamlotha (Antidesma venosum)

the unNungwane (Xanthoxylon capense), the iDlebelendlovu(Trimweia alnifolia), the unVuthwamini (Plectronia ventosa), and the inKunzi or iBeja(Bopusia sczbra) the whole being pounded and steeped in a couple of pints of cold water, of which a large cupful afxwater is drunk and the remainder taken as an enema. Or the drastically operating uDlutshana (aster asper), iXoloor (N umEhuhlu (Trichilia emetica), iDungamuzi or (N)umEkwatu isiZimane (

Euclea natalensis) and the umHlatholana (Turraea obtusifolia)may be prepared and administered separately as elsewhere described. When there is much internal in the abdomen, the isithelelo (Astererigeroides) is prescribed, adouble handful of the tiny leaves being infused in a couple of cupfuls of boiling waterand injected per rectum.

For indigestion the Native really has some valuable medicines that would I think be an acquistion to our own pharmacopoeia. I believe a scientifically prepared extract of the uMondi (Chlorocodon whitei) the inDawo(Cyperus esculentus) and the umElwazi tree would be of special value.

All are perfectly harmless plants and not unpleasant to the palate. Every Native fortunate enough to procure them habitually carries about with him a supply of one of these drugs.

Of the uMondi he carries portion of the root and chews the same whenever the difestion seeks relief.

The nodulous roots of the inDawoand the bark of the umHlwazi are nibbled and chewed in the same way .

The inDawo is specially mentioned for foul breath. Heartburn is relieved by a decoction of the chopped bark or root of the unNyamathi (Ekerbergia meyeri) six inches of whose stout bark may be simmered in three or four pints of water and taken as an emetic. The roots of the inTondo(Argyrolobium marginatum), herb which are crushed infused with a cupful of boiling waterand a tablespoon drunk from time to time, have been the reputation of being helpful in the case of hiccough arising from stomach disorders.

The roots of the unthente grass ( Imperata arundinacea) are a specific for the same purpose.

A common feature of stomach complaints is nausea . The natives do not attempt to seek the cause but uses indiscriminately one or other of several plants. As a matter of fact the nausae would seem to be due to intestinal worms and bile more frequently to anything else. He may crush the roots of the iNcamu Othomma Natalensis)herb, and drink the cold water infusion prepared therefrom. This may be effective because the plant possesses vermifugal properties. Half of the inch square of the bark umQalothi (Strychonos henningsii) tree pulverised and drunk in a spoonful of cold water is used for a like purpose and seems to act in the same way, having the same vermifugal powers. When however the nausea proceedsfrom biliousness , either the ubuHlungwana

(Wedelia natalensis) or the isiNama (Achyrahthes avicularis) cum uMasigcolo (uMasigcolo (Osteospermum) emetics may bexusedxar may be relied upon to clear the stomachof the bile, if doing nothing else.

A decection or even cold infusion of the fresh runners of the inTshungu (Momordica Foetida) or iof the inTshungwana yehlathi (Momordica involucrata) creeper is reported as being very soothing for a squeamish stomach, as is also the preparation inTondo(Argyrolobium marginatum) tubers described above for hiccoughs. Should the sick sensation be attributedle to nauseating medicine, the uDonqabathwa (Ceratotheca triboba)has already been indicated.

For general stomach-ache ,oftentimes ,no doubtdue to flatulence , we have the inDawo, above mentioned again perscribed . The large white daisy uHlambhihlosha -ne (Gerbera kraussii) finds its usefulness here. Two or three of its large leaves are pounded in a couple of tablespoons of cold water and the whole mixture drunk. Or an infusion in boiling water and a handful of leaves of the uNgwaleni (Cluytia pulchella) herb is taken in the same way.

The very bitter uHlongane or iNyathelo( Veronia woodii) is said to possess useful propertiesas stomachic. The same remark applies to the iBoza ( Moschosma riparia)shrub.

of the leaves on roots of the wild uSelwa( Luffa sphaerica) and of the uQadolo (Bidens pilosa) or blackjack weed a double handful may be infused with a large cupful of hot water and drunk ; or a larger quantity of the herbs in a sufficiency of water may be given as a clyster.

Numerous other plants have a good reputation as remidies for general stomach disorders and bowel pains. Among them we may note the umNungwane (Xanthoxylon capense), a foot length of whose stout root is dug up, the bark thereof simmered in three large cupfuls of water and given as an injection; the the ubuHlungwana (Wedelia natalensis) as already prescribed - although woman in child should avoif it, as this plant is said to bring about abortion; the bark of the umNono tree which is chewed; the pink flowered umSokosoko (Ethtlia conyzoides); the iridaceous inDawoluthi emblophe (Belamcandrasp); the umDlandlasi climber ; the bark of the umGugudo tree; the thorny weed inKunzana (Emex spinosa) and the umMbhezi tree of whose large soft root a of whose large soft root a piece as large as a child's fist is pounded firmly and cooked as porridge, the action being purgative.

The more powerful purgatives as croton oil ,jalapand the like are esteemed by the natives. there are at least two species of croton indigenous to Natal- Croton gratissimum and C. Sylvticum.Both are called uMahlabekufeni by the Natives , thou though the last named species is more generally known as umZilangoni i.e. the tree abstained from by birds ,owing to its orange coloured berries being severely avoided by these latter , to whom they are said to be fatally poisonous .

The valuable medicinal properties , both as cathartic and as eruptive irritant , of these crotons are well known to the Zulu Doctors. affording once again

undeiable evidence of the oftentimesaccurative knowledge and extensive botanical investigations of these people. When employed as a purgative -generally when severe abdominal disorder of an indefinite nature is present, a piece of the

bark half as large as ones thumb is pulverised in a half a cupful of milk or broth and the mixture drunk.

The true jalap plant, of course does not exist in S.Africa ,but there is an allied indigenous plant possessing similar powers, though I think ,in an inferior degree. This is the Impomoea purpurea, a convolvus -like climber common in the coast bush . Certain is it that it had no native name prior to the advent of the white man ;but this alone is not sufficent proof that its purging powers were not well known .

At the present time it is one of their favourite remedies, and is universally known as iJalambhu ot iJalamu ( a corruption of the English word Jalap). It is the tuberous root of the Mexian species that is officially used, but of the

Natal species the stalks, the roots being merely insignigicanit fibres. Another species of the Ipomoea is also used as a purgative for a generally disordered stomach, and its powers seem to be about equal those of the former variety. It is the umkhokla wehlathi ( Ipomoea ficifolia), a double handful of wh whose leaves is bruised in cold water and a cupful of the mixture drunk. All species of the Euclea - the iDungamuzi of Natal( male of E Lanceolata) and t the umShekisane( female of Elanceolata) seem to cantain very strong cathartic principles, if not , indeed injuriously so, since they are said to frequently draw blood. The bark is taken from from a piece of 2 inch root , six incentes long , and infused with, or even simmered in, a couple of milk tins of water. This liquid if of the Euclae Natalensis is either drunk or mixed with more warm water injected per rectum.

There is a tendency to vomit the medicine , which however is restrained . The effect is that of a powerful cathartic. The preparations from either variety of the E lanceolata appear to be stronger still , and are never taken by the mouth, but only as an enema.

Another drastically purgative veld-herb is the imPila (Callilepis lauredla), but this seems without doubt to be a virulent poison. Native doctors invariably mix the the inPila with other remedies which perhaps to tend to neutralised its injurious principle. Half an inch of its root, powdered and infused in half a

teacup of warm water is said to be incapable of working any harm to an adult. Others take an handful of its leaves make a hot infusion with two large cupfuls

of waterand inject as a clyster.

Another very strong cathartic demanding great caution in its use is the umHlatholana (Turraea obtusifolia) Agood handful of its bark from the roots or trunk ,or of the leaves is throughly pounded and steeped in a pint or so of hot water. Ateacup of this is retained ,and the rest along with sufficent extra warm water warm water injectedas a clyster.. The portion set aside is immediately afterwards drunk mixed in warm porridge or gruel, the result being a complete washing out of the bowels. An equally strong purgative is the imfuzane herb, half a teaspoon -ful of whose ground root is mixed in a little gruel and taken gradually in mouthfuls. The iXelo or (N) umKhulu (Trichilia emetica) is a tree possessing very powerful medicinal properties, among those of a purgative.

A piece of the bark , of the length and breadth of two fingers, is pulverised and mixed into two teaspace teacups of hot water as an enema in which form this drugis usually administered.

The isiThelelo ( aster erigeroides) with its pinky white daisy is also a strong purgative, a double handful of the small leaves being steeped in two cupfuls of boiling water and injected as a clyster. The bulb of the inGuduza is also used being chopped up and throughly boiled so as to leave a pint of extract, and administered as the previous remedy.

The castor oil (umHlakuva ) like the stramonium( iYoli) is one of those valuable plants growing in wild profusion round every old kraal of whose medininal value the natives know nothing. This is strange since they have discovered the oil

itself contained in the castor oil seeds , and have extracted it from time immemorial as a supplying agent for hides.

Other cathartic plants are the unalusi and unankenketha herbs, the bark of the umabilwana tree, the roots of the pink unbellate iHlulemambhaand those of the blistering umNqandane wezimpisi or in Dodemnyama (Royenavillosa).

# Dysentry and Diarrhoca.

Bysentry (isiHudo and in a lesser degree diarrhoea (ukuHuda, uHudo) are two p predominant diseases among the natives. The cause is no doubt found firstly in their impure water supply, in very many localities from stagnant pools and contaminated streams, and secondly, from their domestic system not permitting sanitary methods of living. Though they are aware of the difference in the symptoms of the two complaints, they do not recognize any essential difference in their natu

nature or treatment. Their sole effort in both cases is to stay the flux; Furgatives and astringents of the most drastic nature are what they mainly rely on The isiZimane, the umHatholana, in a word, any of the cathartics above described , might be inflicted on a dysenteric patient.

But what is of more interest to us just her are the restraining remedies they use. Although all the following plants are said to possess the property of effectually allaying the dysentric symptoms, it does not thereby follow that they are all astringents. One of the native remidies of highest repute for the complaint

is the ubuHlungwana (Wedelia Natalensis) As we shall see later on this herb is an excellent wound and sore healerand it is possible that its value in dysentry consist consists precisely in its powers for healing the dysenteric ulcers within the bowe bowels.

It is administered as an enema ,a hot infusion being made of a handful of the pounded roots with two teacups of water and administered injected. The action again of the uZipho or iKhambhi leziduli( cariosperum helicacabum)can searcely be of a binding nature. We shall find the pungent leaves of this climber are described as highly successful in the curing of syphiliticsores , and their usefulness in dysentry may also be due to their healing properties. A double handful of the leaves and stalks are pounded and a hot infusion made with a couple of pints of water to be injected when cool as an enema.

17th

The following are held in high repute among the Native doctors. -the umVuthwam -ini bush ( plectronia ventosa) a plant probably worth studying .

A handful of its leaves are bruised and kneaded in a cupful of milk , which is gradually drunk in mouthfuls . A lump of the crimson inner-bark of the uNgazi tree about a couple of inches square , and the same quantity of the bark of the uMaphipha tree is ground into powder and eaten in a little porridg porridge. The bulbous root of the inTsulwa herb has also decided binding powers or qualities. An infusion is prepared of the pounded root in a cupful of the bark planches in the powers.

of hot water and the liquid drank.

The inTolwane ( Elephantorhiza burchellii ) is another much esteemed remedy The outer bark is removed from a couple of its large and very red roots , and the interior portion pounded and made into a hot infusion with a quart of wate water, which after straining and cooling, is administered as a clyster . The woody carrot - like root of the allied plant isikhubabende ( Indigofera sp is another favourite.Of this a single red root may be pulverised , after the outer bark has been removed . and boiled alongwith a handful of ground uJiba ( an astringent sariety of Kafir corn) the porridge being then eaten. The young man's philtre isikhwa or umWelela is said to de good service in

restraining bloody stools, a handful of the small tubers being chopped up, infused in a quart of boiling water and injected.

Or again the acidulous leaves of the imFeyesele or (N) imFeyenkala ( Dissotis incana, so well beloved of small native children, may be used, a couple of handfuls being throughly bruised and a hot infusion made with a quart of water to be administered as an enema; or a slightly boiled decoction of the isiKelekehlane( Crassula rubicunda) given in the same way.

Several iridaceous plants as for instance , the umlunge (Antholyza paniculata) furnish some of the most important Native cures for dysentry and diarrhoea, , the disclike portions of the root being generally used.

The common bramble ,iJingijolo (Rubus rigidus) has the reputation of being a very effective remedy ,six inches of the stout root being pounded and boiled in a pint or so of water and injected in the rectum. The leaves of the uNgwaleni (Cluytia pulchella) are sometimes made into an infusion, andxaxquantity

and a couple of desert spoonsfuls drunk as a dose. A small quantity of the bark of the umBanda tree, of the isisefo and of the umDlavuza is also ground, mixed with water to taste, and taken in doses of a spoonfult at a time. Other plants frequently recommended are the horny roots of the root parasites iHlule and the uMafumhuka as well as those of the iGolen kawa (Sapindus

oblongifolius ) the umGxamu or iHluze (Schotia brachypetala), and the uDulamuthwa (Vangueria lasiantha), of the last mamed a double handful of the leaves being pounded, mixed with a little cold water and the mixture drunk ; or the bark from the roots of the iNqayi (Elaeidendron velutinum) about a handful in quantity may be pounded in a cupful of cold water and drank, a

similar quantity of bark being further infused in two cupfuls of hot water for administration , when cool as an enema. Many of these remedies are precisa

probably astringents, from the large amount of tanin they possess; but it is likely that some are not so, and among these one might come across somethin worth having .But only a through thorough analysis and experimentation can prove or disprove this.

Piles (ukweleka) are not clearly distinguished by the natives from chronic dysentry, and for them I find the isikhwa is employed as described above. Also the roots of the iCimamlilo(Pentanisia variabilis) and the bark of the unKhowothi (Chaetachme meyeri or aristata) are used.

## Gangrenous rectitus.

Aloatheome disease occasionally met with in Zululand ,Natal and Pondolandand mu much dreaded by the Natives is the isiGwebella (otherwise called inGumbhane, umGubhane,or uMoya). It may be, and I think probably is , a form of gangrenous rectitus, although Sir Patrick Manson , in his book off Tropical Diseases does not mention that disease as existant in these parts, not do the systems symptoms of both, as explained , exactly coincide.

The course of the South African Disease is as follows- It sets in with fever, h headache abdominal pains, generally about the naval , and sometimes vomiting; dia diarrhoea with blood , or bloody mucas, passed along with or after the stools; subsequently . in some cases , an eruption of small pimples, distributed irregularly about the body , not going on to suppuration , and afterwards dying away, but always a more pronounced eruption of similar pimples about the pudenda ( anus , vagina and penis) subsequently suppurating and uniting in one

exuding sore surface. There is no itching or pain attached to this eruption , which has been likened to the eruption occurring about the mouth in cases of

feverish catarrh. There is a loss of appetite ,with absolute prostration ,so that the patient has not even strength enough to sit up. The tissue of the rectum becomes rapidly attenuated , disintegrates, and small pieces are expelled with the stools, the latter finally attaining the appearance of boiled arrowroot Similarly ,the tissue at the pudenal orifices corrodes , leaving the orfices considerably enlarged. In females the septum separating the rectum and vagina may be eaten completely away. or through. Sometimes the spine and neck are said

to be affected ,rendering it impossible to hold the head erect. There is a general haziness of vision , with dizziness of the brain. The disease seems to be tracable enough when treated in its initial stages; but owing to absense of pain , or any other alarming symptoms , within or about th the rectum ; at the commencement of the attack, the disease very frequently

fails to be recognised until the danger is far advanced. Once the advanced stage is reached, though cures are occassionally accomplishe accomplished a fatal result may be anticipated- death occuring with great abdom - inal pain( perhaps from peritonitus) accompanied by writing, though without convulsions, during the second or, more rarely, the third week.

The disease is apparently infectious, several cases frequently occuring in the same kraal; also epidemic, there being many cases at the same time in the same locality; and perhapsendemic, apparently being more common in certain district districts. It seems however, to select no particular period of the year, such as

the season of green mealies ( suggested by Sir P Manson if I recollect aright in connection with the phagedaenic rectitus of America) for one particular outbreak known to the writer occurred at the end of the winter and commencement of spring , when only dry grain foods and sweet potatoes were being partaken of.

In treating this serious disease the medicine man, conscious of the peril of contagion commences by fortifying himself against the danger , in that he bathe

bathes beforehand in a concoction of unGanu( Sclerocarya cafra) bark. This performance has the look of a charm rather than of anything else, but before rediculing, it wold be well to recollect that the fruit of this tree has the reputation of being a potent insecticide ( being used in Zululand for t the destruction of ticks) and it may be also a germicide. He then administers some of the same decoction to the patient internally; but what is chiefly relied on is the application of certain remedies locally.

This consists, as a rule of the inKunzi ( otherwise uGweje or (N) iBheja-Bopusia scabra) which seems to be a valuable nostrum for all kinds of intractab -ble sores- the umBomvane ( Ochna astropurpurea) and the umPhuphuthoherb Of these the roots are taken , pounded , simmered , and the decoction , when cool administered as a clyster or simply as a lotion for bathing the parts. This clyster or bathing is repeated five or six time daily . Another method is to pound the same dried roots into powder , and then sprinkle over the sore parts. the result is said to be a rapid healing of the ulcer.

The unGanu and and unBomvane are said to be rich in tankin; but perhaps they canta contain also other curative properties. Of the nature and working of the inKunzi and umFhuphutho we know nothing.

The ubuVimbha (Withania somnifera) is also a specific for this disease. A warm infusion is made of a small handful of its roots, and the same quantity of those of the iCimamlilo (Pentanisia variabilis) with sufficent water to form a clyster A useful clyster is also made of a small bundle, about one inch thick of the roots of the isiMuyisane(Spermacoce natalensis).

The most curious slyster I ever came across was the following. It will be remembered that the infumbhane ulcer eats away the tissue at the rectal orifice until it becomes a gaping aperture, perhaps two inches in diameter, and the healing of which is prevented by the constant discharge of irritating stools. A quantity of fat clay is, therefore, taken and injected, in a semi liquid state onto the rectum. There it dries and effectually blocks the passage for so long a time as the muscular tissue at the anus may require to heal and contact. contract. The clay is afterwards removed by a further clyster ofwarm water. As a draught for this disease a cold infusion of the umSuzwane( Lippia Asperifolia ) is taken.

#### -----

# Catarrh etc.

The several Native specifics for the more serious chronic coughs accompanying lung diseases ,scrofula etc will be detailed below, and any of these would be experimented with to remove the transient cough of the simpler umKhuhlane, influenza, catarrh, and the like. The following are some others more suitable for this use.---

Of the uMathoyisa ( ledidium capense) one may cut up the larger tuber pour upon it about on e cupful of boiling water and drink therefrom a dessertspoon from time to time. A handful of the leaves of the uXhapozi ( Renenculus pinnatus) may be bruised annd infused with a couple of tablespoons of hot water and the whole drunk off to relieve the cough. Or a double handful of the leaves of the bitter uHlonyane or iNyathelo ( Vermonia Woodii ) may be infused with a quart or more of water.Of this a cupful may be put aside and drunk in desertspoonfuls from time to time and the remainder used while still warm as a clyster. Or a double handful of the leaves of the uMachakazi ( Conyza incisa) may be slightly boiled and a tablespoonful of the decoction occassionally drunk.

To relieve the headache which is so generally accompaniment of these febrile attacks, a few leaves of the iMunyane( Leonotis leonurus ) are pounded and steepe steeped in cold water and the liquid drawn in the nostrils.

The pungent leaves of the uZipho or iKambhi leziduli( cardiospermum halicacabum) may be rubbed together in the hands and the fumes inhaled through the noze. Another plant is the imBhozisa, whose root is pounded in a little cold water and the liquid drawn up the nostrils.

The roots of the uBlutshana ( aster asper) of the uGhume ( Hippobromus alatus) and of the iBhinini ( Embelia kraussii) are used in a similar fashion. One of the thich leaves of the umBlebe( synadenium arborescens) may be broken up and the pungency inhaled through the nostrils; or the same may be pounded along with the leaves of the isiShoshokazana ( Ranunculussp) mixed in a little water and drawn into the noze.

A snuff for headache is sometimes made from the powered bark of the umKhwangu and the uMaluleka trees; or the roots of the ubuLibazi herbmay be burned and then sniffed at. Should the headpains be the result of thome old skull wound ( in (inGozi) the dark portion of the uMathunga root ( Cyranthus obliquus) or the roots of the inKominophondo are ground and sniuffed up the noze. other plants used for headache are the umEmbhesa, uKhalimele( Rhynchosia sp) inDawoluthi, uPhic

## Chest Complaints.

UPhico, and uLethi.

The Zulu has his weak parts and perhaps the chief of these now a days at least, is the respiratory organs. Since the adoption of clothing and town life in insanitary hovels, chest complaints have multiplied exceedingly. They come now, not in the form of comparatively harmless scrofulous coughs, but in the more perilous guise of pleurisy , pneumonia. bronchitus and consumption, all of which are answerable for many deaths annually.

Among a people so scrofulous as the Zulu ,I suppose it would be only reasonable to expect the presence of typical phthisis even prior to the advent of the white man in the land. And yet I am not aware of any absolute evidence that it was so. But this is by no means equivalent to saying that pulmonary complaints of a tuberculous nature were unknown. Though rare they were very well known and much d dreaded , for the so called iXhwala was undoubtedly of this nature.

The term iXhwala really indicates a kinf of bovine swelling or tumour. The virus from this, the Zulu theory declares, has been secretly and maliciously introduced into the system of the sufferer by an umThakathi, probably through the medium of food. This explanation will appear at first sight farcical enough; but it is impossible that this particular morbid growth in cattle may be of a tuberculous nature, and, as such, capable of conveying some tuberculous affection to human beings ?

European phthisis ,we must remember , is probably contractable from cattle , not solely through the respiratory, as is popularly supposed , but through the digestive organs.

It is a noteworthy fact that the complaint in natives commonly diagnosed by European doctors as consumption is not absolutely identical in its symptoms with the phthisis of our own race. With the natives the wasting of the lungs sets in a at first at the bottom of the organ; in European phthisis . on the contrary , at the top - a remarkable difference that alone may give ground to suspicion. The duration of the Native disease ,further ,covers a much longer period of time than does the European variety , often continuing over a very large number of yea years. Is it that among these African people we are confronted ,not only with the ordinary type of consumption ,but also with a new form of pulmonary tuberculoais called iXhwala ,and akin to, though distinct from, the former?

Personally I have a belief that there are are other species of tuberclebacillus infesting the human system besides that of Koch, each giving rise to its own peculiar complaint ,yet all so similar as to have been hitherto regarded simply as varying forms of the same disease. The bacillus of the Native pulmonary complaint has been identified as that of Koch, but perhaps the cases examined were those of real phthisis and not of iXhala; or else the closely allied bacillus of of this latter disease may exhibit appearances so similar as to escape ready detection. Whatever this iXhwala disease may be, its incurable nature is univer -sally recognized by the Natives; but this does not deter the medicine man from making valiant efforts to restore his patients by fearful concoctions of expectorants, sedatives and germicides, though naturally with no enduring success.

A person dying of the iXhwala is never wailed for ,because whoever cries over such a one will assuredly contract the disease himself. This superstition wou would almost lead us to believe that the Natives have already observed the tendency the malady has of breaking out again in the same family or society , in other words they have the idea , which they can neither understand or express , that the disease is infectious. Their injunction to all and sundry to keep their mouths shut when in the vacinity of a dead consumptivewas not far wrong after all.

Consumption of whatever type, in its incipient form, while still confined to the the lower end of the lung, would not be recognized yet as iXhmala. It would be then regarded as another complaint, called isiBele (the breast disease) from the fact of the pain being felt about the nipple. In this stage it is often confounded with pneumonia in the chronic form leading to consumption, or with an abscess or gangrene of the lung following pneumonia, to all of which the term isiBele might be applied.

An acute attack of pneumonia would not be regarded as the isiBele disease, and would probably receive no more distinguishing designation than the generic generic term umKhuhlane omkhulu ( a severe fever.)

The incipient dry cough of any form of consumption would also be neither isiBele nor iXhwala, but simply uDosi- a name also applied to chronic bronchitms. The uDosi be it known, is the hair of a lion or other such poisonous wild beast, which having been maliciously introduced by an umThakati into th the air passages of an individual, sets up an irritation resulting in a persistent dry cough. A skilful medicine man calims to extract the uBosi fro from the chest, after which feat the patientlyxxxxxxxxxxi immediately recover recovers.!

The prominent feature in pleurisy of a sharp , catching pain in the side would cause that disease to become confused with, and called by the same name viz-uHlabo or iHlaba, as pleurodynia or rheumatic stitch.

Any chronic form of chest complaint, if accompanied by a persistent coughis oftentimes called by the generic term isiGuba, that is simply chest disease, and may be either consumption ,asthma, or chronic bronchitis.

An acute catarrh, if accompanied by general constitutional derangement with feverishness, would be classed as an unKhulane; but if it were a simple cold, with the cough as the sole feature, it would be termed merely an ukuKhwehlela, or coughing.

The habitual tickling cough, accompanying chronic laryngitis or other throat complaint would be known as uSi or uPhepha.

The Native Doctor's prescription of drugs is as confused as his nomenclature. A large number of plant remedies have been useful in relieving one or other of the symptoms accompanying the various chest diseases, and he prescribes in turns allso ever he is acquainted with , attacking the symptoms either singly or in common by a compound mixture.

For the uHlabo in any form ( plerrodynia or pleurisy) four or five pieces , six inches long of the roots of the uHlunguhlungu ( Vernonia corymbosa), are taken , boiled well in one cupful of water, and the decoction drunk gradually in spoonfuls, giving early relief from the stabbing pain. On the roots of the iDungamuzi (N) isiZimane( Eucleanatalensis) and of the iQwaningi ( Capparis corymbifera) together with the thorns of the iSundu palm ( Phoenix reclinata) and of the inGqwangane ( celastrus buxifolius) bush, are tied together in a small bundle , such as can be grasped by the one hand , and an iron awl thrust through the middle of the bundle so as to project at each end. Having taken the bundle from the pot, and holding it by the protruding blunt end of the stout needle ( The whole being now boiled), the doctor vigorously stabs the patient here and there about the painful region with the sharp point of the iron , at the same moment blowing with his mouth into the wound a puff of the hot steam rising from the bundle of boiled roots. Perhaps so uncouth a method obtains its usefulness from acting as a rough kind of maunta counter irritant .

A less barbarous treatment, and, perhaps, a more effective remedy is the bark of the wmXx uMahlabekufeni ( croton gratissi mun) and the umZilanyoni ( Croton sylvaticum) .A certain German Doctor has attained to some degree of popular fame by affixing his name to a certain patant oil which I found to produce very good results, as an eruptive rubefacient in cases of internal inflammation, particularly of the chest.

Now this oil is said to consist mainly of half and half croton and olive oils The Zulus are familiar with this property of the crotons and its employment a as a counter-irritant probably long before any European was. The method of application is to ground up the dry bark very finely and rub the powder into incisions cut in the bark skin.

Decoctions of the leaves or roots of the umKhokha (Abus precatorius -- This small coast shrubais the identical weather plant (Abrus precatorius moblis) - or else closely allied species or variety - now rendered famous by the reputed discoveries of Professor Nowask of Austria, in regard to its supposed powers of foretelling atmospheric and seismic disturbances, generally of cour course ,of a disastrous nature. Strangely enough , with the Zulus the plant i

is used as a common charm for the bringing of good fortune on which account it its little red barriesand little black beanlike seeds may be often found sax carried by natives in the purse ,pocket or basket. It is further ,a member of of the same botanical sub-order as the liquorice plant (Glycyrrhiza glabra) and its roots may contain similar properties. Now the liquorice are well know known as a European medicine for catarrhe and irritation of the airpassages i in man. So that we have here another of those numerous instances of the keenm ness and accuracy of observation of the Native Doctors .)

Also those of the isiGobo (Asparague sp) are sometimes used for this same uHlabo complaint; or the leaves and stalks of the iBohlololo (Senecio Speci--iosus) may be burned, and the ashes rubbed into inclisions made on the spot Chest pains generally - an accompaniment of course, of all of the more series serious lung troubles -or diseases - are said to be relievedby a decoction of the iHlinzanyoka tree(? Celastrus sp) a handful of whose roots, six inches 1 long are throughly boiled in three cups of water, and the extract slowly drunk off while still warm.

For any variety of chronic coughing of a serious nature , wether it arise from consumption asthma scrofula or what not, any of the following measures may be adopted .Take a small handful of roots of the larger white flowered inTlashane ( Lichtensteinia interrupta), pound and boil in a large cupful of mater till reduced to one half; of this drink a teaspoon ful from time to time This allied to our anise( Pimpinella anisum), which has a very ancient reputation in Europe for pulmonary affections.

Or boil well together after having being crushed four or five pieces, six inches long of the root of the uThangazana (Cusumishirsutus) and a small handful of the small roots of the uDlutchaha(Aster asper.) in a quart of water and when cool take a small description once a day. A teacup of the decoction diluted with another cupful of warm water, may be further administered as a clyster.

The uThangazana has the reputation of giving special relief in such coughs as are more particularly troublesome at night . For this purpose a piece of the root , as thick as ones thusb and six inches long is crushed and boiled in a small cupful of maker milk , the result being sipped occassionally throughout the night . A wra infusion of the roots of the inTsangwana ( Tephrosia kraussiana) is also drunk for the same purpose ; or the roots of the herb Ursinia tenuiloba may be boiled in milk and slowly drunk whilst still hot. A strong general specific for violent chronic coughs of whatever nature is prepared as follows ;- chop and pound together a foot length of the stout root , two inches thick of the iQwaningi ( Capparis corymfera) of the unNungwana ( Kanthoxylon capence of the uMaBlozana, and a portion of the bulbof the uMathunga ( Cyrtanthus obliquus) as large as a boys fist; boil all for an hour in two quarts of water, of which drink a tablespoonful three or four times a day, and take the major portion of the decoction, with the addition of further warm water , if necessary as an emetic. Or of the uMayehlezana dr uSi shrub ( Crotalaria sp) , one may take a bundle of the roots , six inches long , such as one can be grasped by one hand , infuse with with four or five cupfuls of co cold water, and drink off the liquid.

With some stomachs there is a liability to vomit the medicine which is not desirable. Another favourite remedy is the unNyamathi ( Ekerbergia sapensis or meyeri ) of which a piece of root, six inches long is chopped up and simmered in three pints of water and administered as an emetic.

A large dishful of the pounded bark of the unPhafa (Zizyphus mucronata) made into a hot infusion with a quart or more of water; or a single tablespoon of the decoction of the root of the iDumbhi lika'ntloyile (Hermanthus natalensis) are also sometimes taken in the same way.

If any of these chronic coughs may be accompanied by habitual expectoration of blood, uMabusana (Capparis gueinzii), is specially indicated.

Many of these native emetics are supposed to be of special utility as expecttorants, relieving the chests by clearing the air passages, and perhaps, diminishing the inflammation therein. The uSununundu( Acalypha peduncularis) herb is such a one, and of it a handful of the roots, a foot in length is bruised and infused with a quart or more of warm water. Ano ther is the iBoza of which a handful of the pounded leaves is infused with a cupful of cold water and drunk, being subsequently subsequently followed by sufficiently warm water to excite vomiting. Or sometimes the leaves are boiled, and the extract preserved in pot or bottle, a spoonful being taken as required.

Though not acting as an emetic , a good expectorant for any kind of dry cough is said to be the isiBhaha tree , a good pinch of whose powdered bark is drunk in a spoonful of cold water ; or it may be mixed with hemp leaves (inTsangu) and amoked. The Natives attribute many of their chronic coughs to scrofula , especially such dry coughs as, although persistant . are not accompanied by any general constitutional disturbances. Under this category the native would I believe include even asthma ( isiFuba somoya).

A remedy highly spoken fors of for such scrofulous coughs is the uMathunga (Cyrt anthus obliquus). Having temoved the external covering of a four inch bulbous root, the whole of the inner portion is boiled in a quart or so of water, and a desertspoon ful of the decoction is taken once daily ov over several weeks or even for a couple of months.

A clyster is also occassionally given consisting about a cupful of warm decoction diluted with another of simple warm water.

A meal of kafir corn porridge is eaten at the same time, with the result that a therough purging takes place, supposedly clearing out the system generally. The uDlutshana (aster asper) is another specific for these scrofulous coughs. A tablespoonful of the crushed roots is throughly kaiks boiled so as to leave about a small cupful of liquid, of which a teaspoon ful is taken once a day.Or an emetic may be made of a slightly larger quantity of the crushed root thoroughly boiled in waterso as to leave a large cupful of extract, which is drunk and soon afterwards followed by copious draughts of simple warm water to ease the vomiting. AmotherAny other of the remedies prescribed for scrofula might also be us

anotherany other of the remedies prescribed for scrotula might also be us used for these scrofulous coughs.

The natives seem to be ignorant of the anti-spasmodic properties of the stramonium (Yoli) in case of asthma ,notwithstanding that the plant grows as a weed on almost every old kraal site. But for the shortness of breath accompanying this last named as well as heart diseases , the roots of the blue flowered uMampeshana(Oldenlandia dec umbens) are crushed ,boiled , and the decoction drunk.

The uDosi or wild beast's hair supposed to be present in the air-tubes and to cause bronchitic and similar coughs is removed by the iDumbhi-lika'ntl -oyile (Hermanthusnatalensis).Of this the roots are boiled and the liquid drunk as an emetic.

## Febrile Complaints

Everyone who has had to deal with sick natives will have remarked with wha what puzzling frequency their ailment is described by them as an unKhulane It is impossible to express this very comprehensive term by any single expression in English. It indicates almost any general constitutional derangement of a febrile and generally infectious nature, and may include enteric, scarlet , and malaria fevers; small pox and measles ; pneumonia, acute bronchitus and influenza, as well as all the commoner minor catrrhs and bad coughs which one is periodically liable. Practically nothing is understood of the nature of these important diseases , and the treatment is confined to a simple alleviation of such symptoms as are conspicuously evident , as the eruptions , the cough , and more specially the bile ( iNyco ( iNyongo).

Every unKhuhlane is accompanied by an excessive secretion of some kind or other, and it is this secretion, be it expandions expectoration or bile be it discharged throug the mouth or the rectum, that the natives universa -sally regard as the principal delinquent, responsible for the whole bodi the whole bodily derangment. And in this view they are not without very respectable company; for the immortal Hippocrates himself held a similar view. viz that the blood, the phlegm and the bile were the three primary seats of disease. His treatment like that of the Natives aimed no doubt at ridding the system of whatever was abnormal in these bloody fluids.

With the Natives the bile is held to be the cause not only of the stomach and bowel disorders, but even of the chest inflammations and cough. The Doctors attack is therefore vigorously directed against this feature, and for the purpose he uses emetics enemas, and purgatives. A common method is to bruise a small handful of the roots, six inches long of both the isiNama(Achyranthes avicularis) and the uMasigcolo or inKuphulana (Osteospermum nervatum) infuse with a cupfuls of warm water, drink, and follow with sufficent simple warm water drinkyxandxfallow to cause vomiting.

Another course is to make warm infusion of a handful of the leaves and roots of the ubuHlungwana (Wedelia natalensis) with one cupful of boiling water. This is drunk and followed as before by a copious draught of warm water as an emetic. A large quantity of the plant is prepared in the same way, but with a quart of water for use as a clyster. A tablespoon of the infusion may also be drunk from time to time.

Another remedy is the uklonyane or iNyathelo (Veronia Woodii) of which a double handful is taken of the leaves and an infusion made with a quart or more of water to be administered as a clyster. A desertspoonful of the extract may also be occassionally brunk.

The inKonazana herb (Alysicarpus wallachii) is used for the same purpose, a bundle of the roots, about one inch through, being pounded and made into a hot infusion with a quart or more of waterand taken as an emetic. So also, is the umFusamvu tree(Pittosporum viridiflorum) a piece of the bark about three inches by two, being pounded and steeped in a pint of boiling water, which is drunk and afterwards followed by sufficent simple water to excite momiting. Sometimes an enema is prepared of a double quantity of this same bark (which however, does not meem to possess any independent purging properties) steeped in enough boiling water for the purpose. Another common bile - emetic is the uMadintsana(? Tripteris sp) of a handful of whose leaves a hot infusion is made with a cupful of watersupplemented by a copious draught of plain warm water so soon as the inclination to vomit takes place. An infusion in a pint of hot water of a single handful of the six inch roots of the uSenge(Cussonia spicata)

is prepared and administered in the same way. The commonest purgative ,of course used for expelling the bile in the bowels caused by an umKhuhlane is the iJalambhu ( Ipomoca purpurea) of whose stalks six inches long , a handful may be bruised in a half pint of boiling water or fowl broth and the liquid drunk.

A general specific for an unKhuhlane is the umHloyane( artemisia afra-Wormwood) a double handfulof the leaves being infused as tea with a quart or so of hot wax water, and administered as a clyster or emetic.

As a kind of tonic or stimulant , to remove the general seediness or depression caused by the complaint , a piece of the stout root , and inch and a half thick and six inches long of the poisonous imFulwa (Ophiocaulon gummifera) is chopped and infused with three or four pints of boiling water as an emetic.

Other remedies used for an umKhuhlane and generally as emetics are the poisonous uMahedeni( Phytolacca abussinica) the red roots of the inTolwane ( Elephantorhiza burchellii) those of the uMayime ( Clivia miniata) and of the umLomomnandi. Malarial fever ( also nowadays commonly called simply an umKhuhlane, and recently

in Natal , from the shivering symptoms ,umQhuqho ) is one of the most destructives enemies the Native of Zululand has ever had to contend against . When the last grandarmee of Shaka, composed of the whole population of Zululand and Natal , went forth northwards to fight Soshangane beyond Delagoa Bay , it was practically wiped out by iMbho ( as the maglignant type of the disease was then called ) before it had so much as reached the enemy's country . Although the Natives , even such has been born within the Malaria areas, are not quite so liable as the Europeans to the severer forms of attack ,still they are very far from being immune against them. Every year in the malargial districts of Zululanda very large number of Natives succomb, and some years as large a number as to all other diseases combined. Yet they so far have not succeeded in discovering any efficent against it. Their method is to attack the disease with emetics and purgatives , which by ridding the system of its excessive accumulation of bile, gives a temporary easement to some of the more distressing symptoms , and so perhaps, facilitates recovery . We are bound to own that, with the Natives, this methodattending attended with quite astonishing success. The peppery bark of the isiBhaha tree, the veld herb isiHlazi, or any other of the already mentioned emetics, enemas, and purgatives found growing in their districtswould be their usual plant specifics. Wether enteric fever wasor was not an aboriginal disease of the African races, it is certainly met with on rare occasions nowadays in the Kraal. One of the chief specifics of the Natives for this , or perhaps any similar eruptive feveris the poisonous uQwengtor (N)iLozane( Tephrosia macropoda). The root is first externally charred on the fire-a process said to reduce the strength of the poisonous principle. The unburnt central portion is then ground to a powder, of which a pinch of 5-Io grains is taken, mixed with a like quantity of the inner root-bark of the inKunzi or iHheja ( Bopusia scabra) herb and a little liquid fat or oil. mistaken in the case of eruptive fever, like small pox and measles, the eruption is taken for the disease and is consequently the main object of treatment . Needless to say, not much benefit can accrue from such methods, although in the case of smallpox , the disfugurement may be somewhat lessened. For this latter the dry roots of the inKunzi or iBheja herb, together with those of the medicinal isimDikili ( Lasiosiphonsp). are pulverised and mixed into a paste with wetted termite earth and plastered over the body. For Measles , urticaria and other rashes ,a common specific is the inKokhane climber , of whose crushed leaves a hot infusion is made and used as a lotion twice a day , a cupful of the medicine being also drank. The ground roots of the is Muyisane ( Spermacoce natalensis ) mixed with termite earth are also smeared over the seat of the outbreak. The bark of the umHlambhamanzi-(Rauwolfia natalensis ) and the leaves of the umSuzwane( Lippia asperifolia) are other cures. For any of the ordinary body rashes , a double handful of the leaves of the uMaholwana( Ipomoea palmata) is crushed in a handful cupful of cold water and the whole drunk.

## Urinary Fiscasca

A large number of maladies connected with the uninary organs, and which seem to be mainly kidney diseases, though sometimes of the bladder and generative organs are lumped together by the Zulus under the one generic term iZembhe or uJovela. To be afflicted with this complaint, what ever form it might take is somewhat of a disgrace, for it is held to be the result of illicit intercourse with the wife of another man who has previously treated her in such a way that, although she be in no wiss inconvenienced herself, she will nevertheless be capable of conveying this disease to her paramour.

The charm used by her husband for this purpose is also usually called iZembhe or umSizi, and consists mostly of parts of certain wild beasts ( iziNyamazane) charred and pulverised.

The chief specifics for this disease are the uMakhandaka'ntsele ( Eucomis undulata) and the bark of the imPisikayihlangulwa tree. The poisonous uMahedeni or inGubivumile( Phytolacca abyssinica) is also mostly used in this connection A small handful of the paste of the bruised leaves, sufficent to cover the palm is administered mixed in a big draught ogf kafir beer. Soon a profuse perspiration breaks forth , followed by vomiting and ultimately purging. The root is said to be much more potent than the leaves ;a piece half the size of a mans thumb, is mixed after pulverisation, in a cupful of water, and given to the patient to drink .As before , a copious perspiration takes place , then violent vomiting . This is assisted by the administration of large draughts of water , time after time, whenever an inclunation to vomit manifesta itself. Before long purging sets in .At this stage a large portion of the beer is given , which is said to allay the vomiting , and the drug works works itself off by purging within about twenty four hours . Should the vomiting and purging continue for a considerably longer period, say for a couple of days, a fatal climax may be feared. Although so dangerous and often lethal, skilled native doctorsp place an unusual reliance on this bushy climber. Its action undoubtedly exhibits all the systoms of a virulent vegitable poison, but nevertheless it may contain valuable curative qualities , as it is certain that remarkable cures sometimes follow its application. Backache or fixed pains about the loins are a common accompanient of kidney and other abdominal complaints . They are said to be relieved by a teaspoon of ground imFuzane root taken in a little gruel; or by the ixolo preparation already described . The roots of the uSukumbhili ( Hypericuma actiopicum) are also used as a clyster for the same purpose. Again incisions may be made at wide intervals round the lions , into which the bulbous root of the amaryllid uMahlokoloza is rubbed . A festering of each incision follows , which is supposed to draw out the internal ill. The Native pathology of bladder diseases is akin to that of the kidneys . They are mostly lumped together under the single name iQondo, wether the complaint be calculus,, bilharzia, simple cystitus or what not. Like the iZemble so also iQondo, implicates the sufferer in the evil reputationof being a fornicator. Bladder affections predominate among the youthful male population , and it is believed that they commonly follow illicit sexual indulgence. The harm really caused by their own excess is universally held to have been contracted from the girl. The Father or the accepted lover of this latter may have suspicions of her faithfulness , and he thereforeupon secretly treats her - on lines similarto those of the iZembhe aforementioned - or he may even treat

the "lair" in the bush which the couple are supposed to frequent with some magicmedicament, which, while doing no injury to the girl, will inflict an igondo on the youth.

We may remark among aboriginal peoples, still in the elementry stages of medical knowledge, a constant predilection for the homoeopathic principle. Thus a plant is found to cure a certain ailment; the same plant will therefore produce! This is the principle exemplified in the native views regarding the cause and curing of both the iZembhe and the iQondo diseases.

A youth suspecting his girl of faithfassness, will procure an iBhucu( Bulbine natalensis) plant and make an infusion, mixing therein a quantity of selected magocal, animal powders. He will drink the mixture, and it acts as a sedative diuretic. The evil properties of the iBhucu and the various animal powders are then supposed to infect the girl after intercourse without injuring her, but they are subsequently absorbed in the bladder of the rival youth. On becoming aware that he has contracted the disease, his first endeavour is to discover which particular poison(iQondo) ( for there are several ) may have

been used in his own instance. Having made this discovery ( perhaps by the aid of the witchdoctor ) he physics himself with the same plant to bring about a cure. In the case of the iBhucu the slimy juice from a few of the thick soft leavesie squeezed into water and drunk.

The next thing the native doctor might advise him to do would be to apply over the bladder , having first anointed the skin with oil or fat, a poultice made of the leaf paste of the umDlonzo( Mikania capensis) the umSintsi( Erythrina caffra), the uZipho or iKhambli leziduli ( Cardiospernum halicacabum ) and the uKhaphozi ( Renunculus pinnatus), all of which are caustic in their action working probably like mustard as a counter irritant. The plaster is allowed to remain until it becomes unpleasantly hot for the patient which is said to be in about an hours time. The last two plants being particularly caustic, should be applied only in a small quantity.

A handful of the roots of the big leafed uLimilwenkomo or (N) uLimilwenyyathi (Berkheya sp) is sometimes boiled in a cupful of water and drunk. Others take half a dozen of the small roots of the isiThumana (Solanum)capense) of the termite nests, pound and boil them well in milk (a pint), and drink a tablespoon of the decoction three times a day.

Should however , more drastic measures be imperative , the doctor thrusts a small reed through the penis into the bladder , and blows into the latter a pinch of the pulverised bark of the uNukani(? stinkwood or Ocotea bullata along with the that of the uMahlabekufeni tree and a little ginger. Stinkwood bark is known to be a tannic astringent.

All kinds of penial irritation, from inflamation of the uretha, soresand the like are treated with a lotion of the pounded leaves and stalks of the uCathucathu (Kibiscus surrattensis) or dressed with an cintment prepared from the same mixed with a powdered isiBhaha bark and any kind of fat. Or a pillof the leaf paste of the isiThumana above mentioned may be inserted well up the uretha, and allowed to remain until irination, following a copious draught of beer to be subsequently taken, washes the whole channel throughly out.

Stricture is a dangerous complication or result of urethral and bladder disorders. Whatever may be the real cause of the consequent difficulty of urination-wether strictures, urethral spasms, defective muscular force or hysteria- the uGobo (Gunners perpensa) and the Natal Lily or umDuze are prescribprescribed. Of the former a large handful of the pounded roots is boiled ,along with the chopped bulb of the latter ,in half a pint or so of water ,and the The decoction drunk. The preparation of the isiThumana above given for cystitus is likewise administered as a remedy for stricture. Some also use the uBangalala herb ,one of whose roots is boiled in milk and a mouthful taken from time to time. The bark of the umlahleni tree, mixed with urine, is sometimes used as a charm by evil-intentioned persons to cause stricture in those that they hate. On the usual homoeopathic principle, as we may think it possible that the Kafirs have found this same bark useful also as a curative agent for that complaint.

## Venereal Diseases.

Previous to the advent of the white man there is every reason to believe that venereal diseases were absolutely unknown among the Zulus.

It is averred that the Cape Colony Xosa doctors treat syphilis(Z iBuba, isiPatsho -lo, uGeusulu) with good results, while in its primary and secondary stages, by preparations of ubuVimbha( Withania somnifera) of umThuma( Solanum melogena). and several species of the umThombho( Cissampelos torulosa etc). In Natal, as compared with the Cape Colony, the disease is a comparatively recent introduction, and yet, when not too far advanced, the local medicine man seem generally able to get the better of it.

In Natal as compared with the Cape Colony , the disease is comparatively recent introduction .) I have not heard of their using any of the above mentioned Xosa specifics for this purpose, although they are fully aware of the really antiseptic or germicidial properties of the ubuVimbka, for it furnishs them with one of their chief remedies for the malifnant rectal ulcers of the isiGwebedla disease, while the blood purifying powers of the unThombho are also known, it is being universally used for scrofulous affections. The Natal men, I find administer internally a decoction of the roots and leaves of the unjalwana veld herb, also a decoction of the leaves of the common aloe or Hlaba( A. ferox); and they sprinkle on the external sores the same leaves charred and ground, or better , a paste of the bruised leaves of the uZipho or iKhambhi leziduli ( cardiospernum halicazabum) the umDlonzo( Mikania capensis) the umSintsi ( Erythrina caffra) and the uXaphhozi( Ranunculus pinnatus) is laid on as a poultice. All of these latter plants ( especially the first and last named ) possess intensely caucaustic properties , and should therefore not be allowed to remain on the body but a short time , perhaps not more than an h hour.

They a re said to burn and bring away all the foulness of the ulcerated parts leaving them clean, and stimulating them to rapid healing.

For all urethal and vaginal discharges or sores of a generally veneraal nature as in gonorrhoea or gleet(uGola, iKlilabhu, iDilophu, or sometimes by the generic terms uJovelaor iQondo) a large pill is made of the pounded leaves of the uZipho, which is then thrust into the vagina or penis, and allowed to remain. A copious draught of beer is subsequently taken, presumably in order to induce a washing out by urination. Or the leaves and stalks of the uCathucathu (Hibiscus surattensis) are crushed very finely in cold water and the strained milky liquid is injected into either of the channels.

The urethral affections are also relieved by the isiThumana (Solanum capense) of which six of the small roots are pounded, boiled in a pint of milk, and a tablespoonful of the decoction drunk three times af a day. The preparation of th the iBhucu already mentioned is also taken internally to render the urine bland.

## Uterine Disorders

I need scarcely say that the distinguishing nature of the various uterine disorders is not recognised. As a general specific we often find the following method employed; the pulverised bark of the uNukanitree(?Ocotea bullata is mixed with that of the uMahlabekufenitree ( croton gratissimum and C sylva -ticum) and a little ginger and blown, through a small hollow reed in the womb. What the properties of the uNukani tree may be I am unaware, but I have an opinion that they are of a caustic nature, Those of the crotons, as a cutaneous eruptive irritant and stimulent are well known.

If the crotonic principle, then, is so powerful when applied to the external s skin, as we may conclude that its action will be considerably stronger when applied to the much tenderer tissue of the internal organs.

In this way perhaps it may be of some real value when introduced into the wom womb in cases of inflammation ,or where that organ is overcoated with a marki morbid matter requiring cauterising. In cases of injuries to the womb from obstetrical operations, of uterine inflammation and the like , a hot infusion is made of the leaves of the umJuluka running herb, a portion being drunk and the rest injected either into the womb or into the rectum.

## Impotency and Barreness

With all primitive peoples, all that pertains to the sexual functions, invo -lving as it does the propagation of the species and the preservation of the tribe, is a matter of paramount importance. Impotency on either side is with them more than a disgrace, it is a calamity. Should the male organsfail altogether to produce the seminal fluid, the roots of the imPindisa (Rubia cordifolia) are boiled and drunk at bedtime, resulting in an early emission. A hot milk infusion and the roots of the uQontsi (Eriosema cordatum and E salignum) herb has a similar effect. Or the powdered root of the iHlamvu( Gloriosa virescens)may be drunk in whey. The pulverised root of the amaryllid uMahlokoloza is sometimes blown through the uretha.

Should the siminal discharge be present, but lack vatality and fail to produ - duce conception, a prize specific is the creeper ungibonisele of whose root roots a hot infusion is drunk by both husband and wife. It is however imperat imperative to success that the latter be quite unaware of the husband 's having also drugged himself with the medicine.

The roots of the iBhuma bulruch (Cyperus Sp) along with those of theiQwaning iQwaningi(Capparis corymbifera) furnish another remedy; and the uBangalala herb enjows a particularly high reputation, one of its roots being boiled in milk and a little of the decoction drunk from time to time; as also the veld herb uNjalwana or iKhambi lesipatsholo whose roots and leaves are boiled and a small quantity of the decoction drunk three or four times daily for a few d days. In a word almostix anything calculated to produce irritation of the sexual organs is greedily availed of as a means to remedy impotency.

The imBhabazane, or common stinging nettle likexerseper, the roots of the her herb umHlwazimzmbha another nettlelike creeper, the roots of the herb ama-Qate or (N) uBhusha are called upon to do service to this end.

Where simply a lack of nervous or muscular power is supposed to be the defect the bulbous roots of the uNdwendweniiMabelejongosi( Eulophia aremaria) are slightly boiled and a tablespoonful of the liquid ocvasionally drunk. The prospect of at last attaining to the crown of maturity is hailed with pro with proud delight by both girls and boys. Should the menstruation be delayed and this applies equally to all subsequent retarded periods- resort is had to to the imPindica ( Rubia coedifolia). Over eager children even eat the raw roots of the plant ; but the orthodox method is to boil them and drink the decoction. Another first menstruation specific is the inDayo ( Cyperus esculentus a handful of whose nodulous roots are boiled and mashed in a little amabele porridge and then eaten; but the action of this may perhaps be that of a general stomach asks tonic rather than that of an emmenagogue. So constantly does this plant imPindisareappear in all native treatments of all sexual ailments that one is almost forced to believe that it must possess some useful quality . One might at first have supposed this property to be of a nature inducing heat or local excitement, seeing that it is indicated for impotency as well as retarded menses. But this can scarcely be the case , if those native doctors be right who prescribe it also in cases of metrorrhagia. For profuse menstruation of all kinds , the roots of the inPindisa are mixed with those of the unTshiki grass ( Eragrostisplana) boiled and the liquid drank The menstrue cynocephali , deemed so necessary an ingredient by the native doctor, for the homoeopathic reason that the complaint is held to be due to a malicious poisoning of the individual with such substance , need not be mention -ed here.

32

When the monthly process is accompanied by pain - a disorder coming under the generic term isiLumo( any unrecognised abdominal gnawing ) relief is sought in the pink flowered isiDwa ( Gladiolus ludwigii). Two double handfuls of its nutlike roots are crushed and boiled in two cups of water, which is the injected per rectum, and may be repeated every day as long as required.

Another larger kind of gladiolus ( also termed isiDwa having a raceme of large orange sized yellow flowers, is likewise employed for the same purpose. Or the large tuberous root of the isiNwazi ( Cissus cunneifolia) is chopped up

and boiled in a quart or so of water to form axhasis. enema.

Other remedies are the isiNdiyandiya tree (Bersama lucens) of which he bark is used ; and the umTimatane or isi Nywane (Royena Lucida) prepared as an enema. Dysmenorrhoea is most generally due to chlorosis or anaemia, and for such iron is the orthodox European specific. It is another proof of the curiously correct insight of the Zulu doctors that they too, were aware of this latter fact, and in their treatment of painful menstruation regularly prescribed in the old iron smelting days, a powder made from the dross or slag.

If impotency is lamented in the case of the male, sterility in the female is even more deplored, if only that a heavy price has been paid for her. The Native understands nothing of the causes of barreness, for the reason that he is ignorant of the whole physiology of procreation. Nevertheless he has severa several remedies which, when they chance to find the conditions corresponding to their peculiar properties, appear to be efficacious.

A common specific is the beautiful liliaceous iHlamvu (Gloriosa virescens) whose roots are pounded, mixed with food and eaten by husband and barren wife. With the result as they say, that the latter conceives.

We have recently heard of a discovery that yeast has proved an effective cure for tarreness in cows, and the explanation given 9 wether correct or not cannot venture to say.) was that the yeast had the effect of killing the particular microbes responsible for the uterine disease.

Now, if there be any truth in such a statement, the iHlamvu, inasmuch as it is

as it is a well known lice-killer, may also have the nature of a germicide and act on human beings in a similar way to the East on Cattle.

Other native Doctors prescribe the flowers of the isiNamam esibomvu schlathi (Pupalia sp) which after bruising are rolled in a couple of small pasteballs, one of which is swallowed by the man, the other inserted in the womb with the result that in due time conseption takes place. Or the roots of the uNgibonisele climber may be boiled, a portion of the decoction being drunk, and the remainder injected into the womb. Another favoured remedy is a mixtur mixture of the roots of the iBhuma rush(Cyperus sp) and the root bark of the umThuma (Solanum sodomocum).

The iLabatheka ( hypoxis latifolia) is also sometimes used.

Should a painful menstruation be an accompaniment of the inability to conceive conceive ( as might happen in the case of fibroid tumours ), the roots of the the uPondonde ( a species of aloc) are employed in the same way as those of t the uNgiboniscle above.

In some females there is a dispositon to deliver prematurely or miscarry. This misadventure may be presented by the administration of any unSekelo ( a generic name for any medicine of this class) for instance a certain bush climber ( Pyrenacantha scandens). Of this the roots are selected , pounded , steeped in cold water and the infusion drunk in cupfuls from time to time. To facilitate delivery , or to procure it when retarded - medicines generally called an iNembhe - several plants are indicated. Of these one of the chief is the iNothwane or inDola encane( Triumfetta rhomboidea) .A bundle such as one can easily grasp in the hand ,of the six inch roots is pounded, a hot infusion prepared with a cupful of boiling water , which is then drunk. Other remedies are the iBhuma ( Cyperus sp) rush, the bulbous root of the uHlakahla herb, the veld shrub uHlungulungu ( Veronia corymbosa), the bush iKlolo or iLalanyathi ( Grewia occidentalie) the uMayime herb( clivia miniata the climber isiNwazi ( Cissus cuneifolia), and the herb uGobo or uKlenya ( Gunnera perpensa).

But the Mothers troubles are not yet at an end. There is that perilous contin -gency known as puerperal fever. In order to facilitate the due expulsion of the after birth and the proper clearing of the womb, the natives employ the roots of the aforesaid uGobo, along with those of the isiDwa (Gladiolus ludwigii). The native doctors seriously assert that they can not only alter the sex of the offspring habitually borne by any woman ,but they can actuall actually procure the birth of whatever sex they will.

Use is made of that beautiful orange lily (Gloriosa virescens) already referred to, and which is commonly called the iHlamvu Lomfana nentombhazana. The peculiarity of this plant is in its roots; some roots are said to exhibit the shape of the female organ, while others represent the male.

All that is necessary is to physic the wife before coltion with a decotion o of a root which resembles in shape the organs of whatever sex is desired. I once received the following interesting information as a valuable professio

professional secret. "Your goats perchance have the undesirable habit of bearing always useless males. Catch a weasel ( Poecilogale albinucha) dry it whole, grind it to powder, and administer in water to the shegoats before covering. The result will be female offspring."

# Rheumatism , Heart Complaints, Dropsy, etc.

Rheumatism in all its forms is very common among Natives owing to the habitual sleeping and sitting on damp ground floors, and to the constant neglect to sk neglect to change wet clothing.

Such a daily dooble not also be pressent from the red poole of us 34

In these cases an up-to-date Zulu Doctor has first resort to the iPhungulo or steambath, The process is described in my Zulu English dictionary as follows. Certain medicines ( which are erroneously supposed by the natives to be the curative slement ) are boiled in a large pot , over which the patient site, sl closely surrounded by grass mats or blankets, until he becomes thoroughly steamed out, the steam being maintained by the insertion into the water of two or three large red hot stones. The patient is afterwards sprinkled over the bare body with the same or another similar decoction while being hot, the sprink -ling being done by a small bunch of the leafy stalks of the umGunya, iCimamlilo, uMagwanyana and other herbs, whose property is said to be to render the boiling water harmless. The Native Doctor thus first clears out and softens dow the body through a vapour bath , and then endeavours to excites a shock or thrill throughout the system by means of hot water sprinkling. This treatment is further supplemented by medininal draughts.

To allay the pains of rheumatic fever, the whole viscous bulb of the inGcino( Scilla rigidifolia) veld herb is thoroughly boiled in a quart of water, of which one teaspoonful is taken morning and evening for one day only.

Or a large handful of the uGobo root (Gunnera perpense) is pounded and boiled along with the chopped bulb of the umDuze or Natal Lily., and the decoction drunk. Other general remedies are the roots and bark of the unNyezane (Dovyalis rhamnoides) which are boiled and the extract drunk.

Or the roots of the unLulama ( Turraes heterophylla) along with umQalothi bark ( Strychnos henning sii) may be prepared in the same way.

The pungent bark of the isiBhaha is also praised as a specific for rheumatism , and I am of an opinion that the peppery bark of the umNungwane ( Xanthoxylon capense) would prove equally efficacious.

Local treatment sometimes takes the form of a simple sprinkling of the painful part, by menas of a small brush, with the boiling decoction of the iCimamlilo ( Fentanisia variabilis), this plant, the pretty wild forget-me-not of the veld, having the reputed property, as mentioned above, of preventing burning liquids from injuring the tissue.

Similarly, the roots of the uShaqa( Berkheya ep) may be boiled, its leaves pounded and mixed with cold water, which is then added to the boiled root decod decoction, and the mixture used to foment the painful part or limb, any benefit derived there from being probably due to the formentation rather than to the herb, which is generally held to be simply astringent.

For stiff neck the bark of the umSongi tree is used.

Heart troubles are an accustomed complication of rheumatian. The Native doctor knows nothing about the functions of the heart, though acquainted with the syste systems of heart diseases ( commonly termed uValo, because supposedly located in the cartilage at the end of the sternum) and in his feeble way, he is able to meet the call made on his skill.

He takes the roots of the blue-umbelled uBani ( agapanthue umbellatus) makes herewith a hot infusion in a quart of water, to be administered as an emetic. and repeated daily. Such a daily emetic may also be prepared from the red roots of the of the umDabu shrub (? Elephantorhiza sp.) orthese same roots may be dried and pounded and rubbed into incisions below the breast. A handful of the leaves of a species of Mesembryantheum, called by the natives by the generic term iKhambhi lemabulawo) is sometimes infused in a little boiling water and used as an emetic against the fearful dreams symptomatic of heart weakness. For such dreams the iLabatheka ( Hypoxis latifolia) is used, a hot infusion being made of its bulb and taken as an emetic. The inner bark of the fflowering uNtliziyonkulu or umuWanwe tree, as also the bark of the uMoyawovungu tree and the roots of the umVuma (Turrea floribunda) tree, taken as an emetic, are other remedies.

The inDabulaluvalo (chips of crystal or natural glass hawked in from Basutoland) so valued by the natives, is not worth referring to, inless to show what absurd and injurious practices (for the glass is broken up and taken internally) these people are capable of mixing up with much otherwise reasonable treatment. The like remark applies to the specific of some doctors forpalpitation, viz the dried hearts of the inDhlondhlo snake and the uKamu (Monitor niloticus) but the roots of the uMampeshama (Oldenlandia decumbens) herb, crushed and infused in bioling water and drunk, which are used for this same purpose of palpitation and shortness of breath, may perchance be of some benefit.

Dropsy of the lower limbs (called uMankunkunku, isiKhukhukhu, or iKhúmkulo, by which latter name rheumatic swellings arealso called) is a frequent accomagniment of heart troubles, and is regarded as the result of "takata" poisoning. Several such poisons are mentioned, vegetable and animal, but among the commonist is the diodon or globe fish (Tetradoh stellatus and inermis) found along the Natal coast. Now we do know that some varieties of this fish are really poisonous, although I am not aware how the poisonous principle acts on the human system. It is just possible that it may affect the heart, and so really give rise to dropsy of the limbs. Whatever thecause, the native treatment is the same. Chief reliance is had on the vapour bath, alrady described under rheumatics. Certain speice of informa or dwarf euphorbia (E. pugniformis and E. bupleurifolia) are also insertibed employed, the roots being dried, burnt, and the ashes rubbed into incisions made about the affected parts.

There is a vaguely described complaint with the natives called isiBhobo, or amaNxeba, which appears to be mostly intercestal neuralgia, at other times muscular rhoumation or a symptom of liver disease. It is another of the takata maladies. The amaNgwe and the umZilanyoni or (N) uMinyu bushes are among the chief poisons supposed to cause it. The latter bush is also mamed because all birds avoid it. the witch doctor is usually consulted by the patient as to which poisonous plant may have been used, and the same plant becomes once more the antidote. Should it have been either of the above, the roots are bioled and given as an emetic, a small portion also being drunk; or they may be ground and rubbed into the incisions.

Sometimes the roots of the unGaongo (Clerodendron glabrum) are mixed with those of the iBoza (Moschosma riparia), a hot infusion made with a quart of water and taken as an emetic. Anotherremedy is the iBohlololo or (N) in-Ewabuhlunga (Senecio speciosus) whose leaves and stelks are burnt and the ashes rubbed into incisions. Or he bark of the uMahlabekufeni tree, Croton gratissimum and C. sylvaticum) and the dry root of the amaryllid u Mahlokoloza may beground to powder and rubbed in as before. The male of the (N) i Dungamuzi (Euclea lanceolata) and the isiBhaha areother reputed cures.

A good counter irritant for any kind of fixed internal pains is said to be the um Nqandane wempisi (Royena villosa), a bush found along the coast, whose leaves or pounded roots are bruised and laid over the apinful spot for perhaps half an hour or an hour, as the **strang** the plant has strong caustic qualities. The compound plaster, or indeed any sungle one of the ingredients - umDlenzo, u Ziphe, u Xhaphozi and the umSintsi - already mentioned under bladder complaints, is equally efficacious for the same purpose. An effective erruptive rubefacient for lung, and probably also for any other internal inflammations, is the bark of the u Mahlabekufeni (Ctoton gratissimum) and the umZilanyoni trees (Croton sylvaticum) which is ground very finely and rubbed into incisions in the skin.

#### DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM.

The medicine man often meets with spinal diseases and prescribes the roots of the u Gobandlovu (Secamone gerradi) of the uSahlulamanye, (?Pterocelastrus rostratus) of the u Ngazi and of the u Mafumbhuka, all ground to powder, along with the dried body of an i Gomongo or large fruit bat, and rubbed into incisions made along the affected part.

Paralysis is held to be a local affection of the particular limb concerned. Its specifics are the UNtlangothi and umNungwane (Xanthoxylon capense).

(An allied tree, Xanthoxylon fraxineum) is used in America for chromic rheumatism, which from the crippling of the limbs, would, perhaps, in native diagnostics, be regarded as akin to parapysis. Maybe the umNungwane also does possess useful qualitites.)

The administration of the former is described in my Zulu-English dictionary as follows: "The patient stands in the sun, and then, commencing with the length of his shadow, the doctor makes incisions in it along the ground and so right awayup the whole unaffected side of the body. On the following day this process is repeated with the other or affected side. Finally the bark, afterhaving been rubbed into the incisions, is boiled in water, and the patient, dipping his fingers into the hot decoction, is required to keep sucking the liquid from the finger tips, afterwards smacking with them the several affected joints. A cure follows - when the omens are propitious.

Other doctors approach nearer the mark of reason, and advocate the hot air treatment. A hole is dug in the ground, a great fire is kindled inside, and, after the ashes have been removed, the patient enters, and the hole at the top being loosely covered over, is allowed to perspire freely for some time. He is supposed to come out more or less cured. It is possible that the schock caused by the burial in a half roasting pit, apart from the general benefit conferred on the system by the copious perspiration, mays also not be without its advantages. It seems pretty certain that the native doctors havean inkling of the curative effect of "Schock" on certain nervous and muscular diseases.

A native is reported as unable to use his limbs - perhaps from paralysis of some kind. The doctor orders him to be placed amidst a heap of dry faggots completely encircling him, and perhaps a foot or more high, at a foot's distance. The sticks are then set on fire, and the patient, unable to move is compelled to see and feel the nerve disturbing flames arise on every side around him. Water medicated with iCamamlilo and similar herbs is constantly sprinkled by the doctor on the firebrands nearest the patient, so as to control the flames and prevent burning. This sprinkling further creates also an amount of steam about the patient, scarcely less dreaded than the fire. At length the fire burns itself out; the sufferer is removed, much exhausted, but sometimes quite recovered.

In this connection I may add how in cases of epilepsy the patient was ordered to supplement the medical treatment by plunging, at a certain hour, into a particular pool - everywhere known to be infested with crocodiles, and reputedly also with pythons - in one of the rivers in further Zululand. The object of this, it seems to me, could have been nothing than to cause a vitalising shock to the brain and nerves.

#### HYSTERIA.

Hysteria is very common among native girls. In the majority of cases it is the result of mental disorder, and although not necessarily caused by any physical derangement, is often sympathetically aroused, through the nerves , at those times when the sexual functions are most active, as is evidenced by the fact of hysteria occurring so frequently about the menstrual period. The Africans being a race of strong emotions, both sexually and sentimentally, we should almost expect hysteria to be rife amongst them.

The nature of the complaint not being understood, it is always attributed to the evil "charm" of some malicious young man. Technically the girl is said to have been "thrown at" (phosiwe) by him, and the charm used, and supposed to have caused the hysterics is called iHabiya. These anaHabiya may be harmless animal substances, as the fat of lions, leopards or various birds, but they are more frequently plants. The native never ministers his charm internally to the individual, mostly not even corporally at all. The same plant as is supposed to have caused the hysteria is regarded also as its antidote; which accounts for the universal custom of requiring that the same young man who has been detected "charming" a young girl in this way shall also cure her, as he alone will be cognisant of the proper remedy. Among a large number of plants reputed to possess such properties, we note the roots of the uKhathwa herb, of the umMbhezi tree, or of the amaPhofu bush. The root of the inDawoluthi emn ama (Belamcanda pinctata) is emplyed to allay the hysterical weeping. Perhapsit possesses some sedative properties. A hot infusion of the fleshy stalks of the užililo (Stapelia gigantea) is used as an emetic for the same purpose.

The physical or mental affection with which native witch doctors are always afflicted may be a form of hysteria, and they are sometimes medically treated. Forinstance, the roots of the umHlonshwa (Psoralea pinnata) and of the uBhubbubhu climber (Helinus ovata) are pounded and stirred with cold water until the liquid froths, when it is drunk as an emetic. Multifarious superstitionsformalities are at the same time performed, but their mention ds of no importance here.

A few yearsage a curious complaint forming quite an epidemic, was introduced into N.E.Zululand from the adjoining Tongaland. The disease attacked young persons of both sexes but generally girls. The sufferers would congregate in bands and they would have a wild convulsive fits, and fits of jumping frenzy during which the head would be completely smothered beneath several layers of cloth secured about the chest and back by braces of goat skin common to all types of Zulu witch-doctors. They would cry in uncanny tones, likened to the bellowing of a bull, and would speak in an "unknown tongue".

A person so afflicted, even after a more or less complete recovery is known as an iNdiki..

The Zulu imagines that the disease is due to a new type of spirit, akin to the iDlozi, or ancestral familiar spirit, and umLozikana, or whistling familiar spirit and yet distinct from both.

I have prosecuted some inquiries which have led me to the conviction that the convulsive fits were plainly those of epilepsy; that the unknown tongue was simply incoherent mutterings in Zulu and kindred languages, and that the rest was mainly hysteria.

# INSANITY.

#### Farious physical derangements are apt to cause a temporary insanity or

delirium (uHlanya) with the natives, mostly manifesting itself in a wild rushing about the country. When this symptom appears - which, of course, in the native view, amounts to a distinct disease - a piece as large as a first of the very poisonous bulb of the inGcolo forest climber is very thoroughly boiled in a pint or more of water, of which only a teaspoonful may be given to drink. This quantity is said to suffice of itself to cause in a healthy individual mental derangement of some kind lasting several hours; the already delirious, however, it is supposed to bring round. Another plant said to produce a similar kind of insanity ( though I have not heard it proscribed as a cure for the same) is the bulb of the iLabatheka (Hypoxis latifolia.)

#### SKIN DISEASES, ect.

Body sores, especially if intractable, are plastered with the ground roots of the inKunzi or iBheja herb (Bopusia scabra) moistened with a little water. This plant, we may recollect, is a chief specific for the ulcerous rectal **EDEREEX** disease called isiGwebedla or inGumbhane. No doubt it really possesses some kind of antiseptic powder. This may also be the case with the running pea-like plant uQwengu or (N) iLozane (Tephrosia macropda) whichis not only curative of sores, but in leaf extract is used for destroing head lice, and effectually expels intestinal worms from cattle, although dangerously poisonous if taken rashly internally by human beings.

The umNungwane (Xanthoxylon capense) again, from its use in the preservation of meat and in the treatment of decayed must teeth, undoubtedly contains antiseptic powers of a high order, and similarly also the ubuVimbha, (Withania somnifera) the leaves of both of which are successfully employed in the healing of sores.

The leaves and roots of the uShaqa or uShwawu (Berkheya sp;) pounded and steeped in cold water, furnish an excellent astringent remedy for the same purpose.

A general outbreak of sores throughout the body is treated with a dose ofuZipho (Cardiospermum halicacabum) a handful of the leaves being pounded in warm water and drunk.

The leaf of the common kraal weed iYoli (Datura stramonium) freed of its mid-rib, and laid over a painful wound or sore, is certainly delightfully sooth ing, if indeed not also curative. Another plant used in this connection is the green podded isiNama (Priva leptostachya) of which the seeds are grounded and spread on as a plaster. A leaf paste of the shrub Polygonum serru; atum is also an efficient sore healer.

For cancerous growths (isiDla) as ulcerative or EXMERCENEXQUEXQUEXTALS or gangrenous stomatitis, and popularly (though doubtfully) even for true cancer the large umHlontlo Euphorbia (E.grandidens) hilds a universal reputation throughout S.Africa of being the one sovereign remedy. The so-called cancer bush (Sutherlandia frutescens) has likewise a reputation as cancer cure, that though I am not aware that its reputed properties in that respect are known to the natives here.

Thrush of infants (amaLivula) is cured by rubbing over the sore parts of the mouth the crushed leaves of the sorrel-like isiThathe or (N) isiNungu (Oxalis semuloba.)

For itch (uTwayi) eczema (umFula,umuNa) and similar cutaneous diseases the common specific is a lotion made with hot or cold water, of the pounded bark and roots of the uSolo or Flat Crown (Albizzia fadtigiata). The juice expressed from the leaves of the iBhueu (Bu; bine natalensis) is also used.

#### OPTHALMIA.

Owing to the prevalence of scrofula, opthalmia, (in Telo) of the strumous from is common among the natives. It is regarded as the work of an umThakathi, and the skilful doctor claims to be able to extract from the organ the injurious bodges, which are declared to resemble small grains of Kafir corn. This statement seems to be merely childish exaggerations of the granulations sometimes formed on the inner side of the eyelids after purulent opthalmia.

For pustular opthalmia generally, incisions are first of all made above and about the eyes; then a quantity of the leaves of the small red berried isiThumana (Solanum capense) found about termite nests, is boiled, and the face held over the steaming pot, treated to a vapour bath. The eyes are subsequently bathed in the decoction and the juice of the berries may be rubbed into the incisions. There are several other uses of this plant which tend to indicate that it contains germicidal properties of some real value.

The large rough leaves of the uLimilwenkomo or(N) uLimilwenyathi, (Berkheya sp) are employed in a similar manner to the above.

Another germ killing plant is the umEmbhesa shrub, whose roots are used as a lotion for sore eyes, as well as a powder for destroying head lice.

The isiHlosa herb is another remedy for opthalmia.

The inflammation or redness of the eyeball occurring in all forms of this disease, especially in the common catarrhal form, is relieved by the application of the pungent root of the uSolo (Albizzia fastigiata) an inch of which is pounded in a small quantity of cold water, and a drop or two of this latter poured into the eye from time to time. The leaves of the green podded isiNama (Priva lepostachya) as also those of the umThundululuka or Natal plum (Ximenia caffra) are employed in the same way.

The peppery roots of the medicinal isiDikili (Lasiosiphon sp) as well as the leaves of theuMpondonde aloe? are burned to ash, and a pinch of the latter insetted into the eye. Or the flowers of the imPepho herb are pounded, mixed with soot, and dropped into the eye before going to bed.

A universal household remedy is to apply in the same way a little of the pulverised backbone of the cuttle fish, or even of the shell of the common snail - a simple remedy said to be really effacacious with men and beasts.

Although the sarsaparillas of the South and Central America are not found in S.Africa, a single a single species of the same genus is indigenous to the coastal bush of Natal and Zululand. This is the inGqaqabulani or (N) iYali or uLimilwenyathi (Smilax kraussiana). It is an entangling bush climber with stems about a quarter of an inch thickness, bearing tiny hooked thorns. It constitutes one of the minor eye remedies of the natives when afflicted with opthalmia, though generally in conjunction with one or other of the plants already mentioned, a decoction being made, and the eyes held for a time over the steaming pot.

#### EARACHE.

Pain in the ear is relieved most usually by the thick mottled leaves of the dwarf isiKholokotho (Sanseviera thyrsifolia) thich are warmed over the fire and a drop of the juice let flow into the ear. The roots of the umFana-ka'sihlanjana (Stylochiton sp.) boiled in a little urine, or the leaves of the isiNema (of the kind used to provide smoking tubes) crushed and steeped in the same fluid are other cures for earache. The umSintsi (Erythrina caffra) leaves are also sometimes crushed, infused in hotwater and a drop of the liquid placed in the ear. The umHlakuva is another

common househo ld remedy for this purpose.

# TOOTHACHE.

Before the advent of the white man, dentistry was an unknown art among the Zulus. They were a people not yet attained to the inventive stage, and they turned instinctively to Nature for aid in all their needs.

Owing to the lack of suitable implements for extraction, the aim of the native doctor is to destroy the troubling tooth in situ. He claims to possess medicines which, when applied to a decaying tooth, cause it to drop out forthwith. This is merely an exaggerated statement of a property certain plants have, when inserted within the decayed cavity, of causing such teeth to break up, thus falling out piecewise. Such plants commonly allay the pain at the same time by killing the nerve. Carbolic acid is a good example of this kind of drug with us.

The famous thorny isiKhumukela bush, growing in the bushveld, is one of the principal native medicines. The dried roots are ground into a powder and inserted into the cavity of the tooth, having the above mentioned effect. The small reddish berried isiThumama (Solanum capense) is said to possess the same powers and is prepared in the same way. The root-bark of the umNungwane (Xanthoxylon capense) is pungent and disinfectant. Applied as before it is said to relieve the pain very rapidly, and no doubt at the same time destroys the corroding bacilli.

It is curious that the kindred tree (Xanthoxylon fraxineum) should be used in America for identically the same purpose and be there locally known as the Toothache Tree. This fact testifies to the probable usefulness of the Natal species.

The powdered root of the unKhovothi (Chatachme meyeri) and the leaf paste of the utuHlungwana (Wedelia Natalensis) have the reputation of being equally efficient as dental anodynes. Others poultice the painful ooth with a paste of the pounded roots of the unHlakuva or castor oil plant, or chew the roots and leaves of the isiSinini herb, or the very bitter milky roots of the unThombhlo climbber (Cissampelod torulosa.)

Not only can the native doctor speedily rid you of toothache, but he will tell you with equal conviction that, by imitating the peculiar cry of the imBhuou rock-monitor (Veranus albigolaris) you may speedily induce it.

#### EXTRACTION OF THORNS.

The professions of the native doctors in regard to the extraction of thorns are no whit less marvellous then those in regard to the extraction of teeth. A few uNyawothi (?Penicillaria spicata) seeds are taken, one half thereof ground very finely and inserted into the wound, the other half sown whole in the soil. At the same moment as the sown seed sprouts through the earth the thorn will emerge from the flesh in which it is embedded. Others insert a pinch of puverised imKomankoma root (N filix-mas) into the wound with an equally propitious result.

#### WOUNDS.

Quite 50 per cent of Zulu men bear ugly woun ds or scars (inziGosi) about the head or body as souveniers of factions or other fights. Some of these covereing split or splintered bones, cause them periodical pain (iziLalo) throughout their after life. For wounds when fresh, whether caused by assegai or stick, the native possess nothing better then the ubuHlungwana herb (wedelia natalensis) The leaves are bruised and steeped in a little cold water, a few drops of the extract are poured into the wound and the whole of the leaf pasts plasteredover it and bound on like a poultice. The action of the herb is to prevent imflammation, withits consequent pain and suppuration, thus ensuring immediate healing. Another herb used under like circumstances is the uGodide (Jatropha Hirsuta) the dried bulbous root being pulverised and sprinkled in the dried wound.

#### BROKEN LIMBS AND SPRAINS.

Broken limbs are not so frequent with this bellicose people as are broken skulls, and yet they must necessarily occur at times, especially from falls. Considering the remarkable lack of inventive genius among the natives, it almost surprises us to find that they had already discovered the use of splints even before the white man's coming. True, it was only a rude contrivance, formed of a couple of split dog's bones, which were firmly bound on each side of the fractured limb, and acted well enough. But their main reliance was on certain herbs, which were said to have the wonderful power of making fractured bones unite. Chief among these we note the Mathunga (Cyrtanthus obliquus). The dark coloured portion of the root below the bulb was dried, puverised, and rubbed into incisions made at the seat of the breakage. Equally effective, and applied in the same way, is the herb ungwaleni (Cluytia pulchella). Others employ the root-bark of the coast tree unNqandane wempisi or inDedemnyama (Royena villosa) along with the root of unathunga as above; roast both on a pot lid till dry, pulverise and rub into incisions as before.

For simple sprains (nothwithstanding that the natives frequently refer to these also as breakages or ukwaphuka) the uNyenya (Rhamnus princides) and the iridaceous inDawolucwatha are used as embrocations.

#### SNAKE BITE.

The treatment of enake bits must always hold an important place in the medicine of the aboriginies of a snake infested country like Zululand and Natal. It has been asserted by European experts over and over again thay snake poison, when taken into the system through the stomach is harmless and inert, and yet, as far as I can discover, the homoeopathic principle reigns supreme among all those races of mankind that have been born and reared amongst snakes, and the antidote is taken through the mouth. The orthodox antidote of the Zulu doctor, no less than of the Indian of Brazil, is the snake itself, and by preference the very enake that has bitten, or, if this be unprocurable, another of its species.

There are venomous snakes of several distinct kinds in South Africa, each with its own particular poison, and demanding its own peculiar treatment. There are the colubrine black (Dendraspisangusticeps) and the green iMambha; the vipers iBhululu, or puff adder (Bitisaristans) and the uMaqandalingophi - all lethal sbakes; and the naiss or so-called cobras, imFezi and iPhimpi, scarcely less poisonous.

A native snake specialist would keep a regular supply of the dried bodies - the head, bile, liver, heart, and lungs - of all these, to be ground into powder and administered by the mouth on demand. It is seriously averred that some native doctors haveso saturated their blood with these poisons by frequent small doses as to become at length absolutely immune to any kind of snake bite.

No doubt these animal antidotes of the natives would be more effective if it were possible to inject them into the blood more directly than through the alimentary canal. The South American Indian is fully aware of this and the Zulu doctor has already an inkling of the fact, and is even now, in his rude way, making a manifest effort (as we shall presently see) to find some readier access to the blood than through the mouth. Personally I believe that the future will prove the native theory to be correct, and that enake poison is assimilable through the stomach, and can both cure and immunise against the effects of bite, and that the secret of success lies only in the proper method of administration, chiefly as regards the timeliness of application and the quantities to be taken. European experts have not yet advanced one inch on the Kafir in discovering any more certain antidote than the snake poison itself. They supplement their serum (anti venom) hypodermically injected with chloride of gold or of lime, strychnin, ammonia and permanganate of potash; and the native doctor supplements his dried snake head and bile with innumerable plant remedies.

Smith, in his South African Materia Medica, mentions the immyrae (Leon otis leonurus) and the unOwili )L ovata) as the most powerful remedies known in the Cape Colony. The knowledge, he says, was carried there by the Fingo refugees, and these, we know, came from Natal and Zululand. The Zulu doctors are well aware of the powers of these plants, and they even believe that, when sprinkled in decoction about a kraal, they will keep snakes away. But I have not heard that they are regarded by them as the best snake bite antédotes. Indeed, they find the Zulus rarely like to rely on any single remedy; they are more accustomed to mix together a large number of reputed cures, although naturally any single plant would be used if others were wanting.

The method of one žulu doctor was to mix a quantity of the ground root of the isiThumana (Solanum capense) with another of pulverised snake, and give the sufferer to drink. Another compounded together the roots of the isiThumana (Solanum capense) **mithxematherxafxpulverisedxsmakerxamd** givexthexemffererxtextrink the roots or green fruit (excepting shell) of the unHlala (Strychnos spinosa), the roots of the image images (teonotis leonurus) and other plants, made therewith a hot infusion in about a quart of water, gave the major portion to drink as an emetic, then, taking himself a mouthful of the remainder, set about vigourcusly biting the patient (so as to draw blood) in all parts of the body, allowing as he did so, the medicine in his mouth to enter the wound. This is the nearest appreach the žulu doctor has made to subcutaneous injection.

The fatal action of snake venom seems in some species, as with the mambas, to be that of a nerve poison, with consequent paralysis and the like; in others that of blood poison, as probably with the puff adders; in others again, perhaps of both combined. Now, the unHala tree is a Strychnos, and its roots or fruit therefore probably contain a certain percentage of that most powerful nerve stimulant strychnia, which has been proclaimed by Dr. Muller as practically a cure for some, at any rate, of the worst Australian snakes. This is another example of how penetrating the observation and how correct the knowledge may be of these untutored savages in regard to the properties and uses of the numberless medicinal plants m surrounding them.

The isiThumana again, is known to be effective in cases of stricture and paley of the bladder muscles, so that as as counter- agent to the paralysing action of snake poison it also has been quite **missmaily** rationally selected. What the exact working of the Munyane may be is not so manifest; but inasmuch as it is capable of inducing intoxiation and delirium, it also probably carries some properties of a nervine character.

44.

Among other plant remedies of high repute, and as used as specifics for anake bite, we may mention the inKokhane climber, of whose leaves a handful are bruised in a hot infusion and drunk. The umNungwane(Xan) thoxylon/ capense) being a reputed cure for paralysis, and further, well known as a disinfectant, may also be said to be reasonably used for anake bite, for which a decoction of the root is employed. A small handful of the six inch roots of the umEmbesa shrub may be pounded in a quart or so of hot water and drink. The roots from four plants of the isiDikili (Lasiosiphon sp.) may be crushed and thoroughly boiled so as to leave a pint of liquid, which is drunk. Of the umQaqongo (Clerodenglabrum) a quantity of the roots may be pounded, made into an infusion, and drunkthis remedy being specially indicated in cases of mamba bite.

The shrub Cassia occidentalis, as also the climber Ipomoca ficifo; ia, are other notable iziHlungu or snake bite antidotes. Of the former a double handful of the leaves and stalks are pounded together with the pips of one green unHala fruit (otherwise one foot length of the root) mixed in one cupful of cold water and drunk. Of the latter a similar quantity of the leaves may be taken and administered in the same way, a portion of the liquid being used also to bathe the wound. The iPhombhane runner and the roots of the uMayome (Clivia mimiata) are likewise employed for this same purpose.

Most of these plants work as emetics, in which kind of treatment the natives somehow place great reliance.

#### VERMIN-KILLERS.

There are a good few plants used as vermin killers. Among those used for destroying lice on the head we have the pea-like uQwengu or (N) iLozane (Tephrosia macropoda and diffusa, and the shrubs umEmbhesa and iNyathelo or uHlonyane (Vermonia woodii). The modes of preparation are various, sometimes the roots being boiled and the head washed in the decoction, at others a paste is made of the ground roots or pounded leaves and well rubbed into the hair.

For the destruction of maggots in vattle sores the soverign remedy is the unKhiphampethu (Calpurnia lasiogyne). The bulb of the iLabatheka, (Hypoxis latifolia) is ground and placed in food for the destruction of small vermin.

#### ALCOHOLISE.

So up-to-date- have the Zulu doctors become that they actually have a cure for inebriates (vide my Zulu-English dictionary under isiDakwa) as well as remedies for the shivering fits umQhuqho or (N) umZuzo, and the

alcoholism (uValo) following icbriation. These shivering fits are a cutious feature in native alcoholic poisoning. Some natives get them invariably, even after a reasonable undulgence, and none are safe from them if they go to habitual excess. The whole body trembles, the teeth chatter, and since the patient is invariably found huddling over a fire, In a word we may assume that he experiences a sensation of severe cold. the symptoms so far are identical with those manifested in malarial fever. But beyond this shivering fit this attack rarely goes. I have never heard among the raw Zulus of a case of absolute delirium, although they do at times get as far as a state of nervous collapse, showing itself in an ab-I should therefore suppose that this normal timidity or restlessness. umQhugho or umZuzo must be a mild variety of alcoholism peculiar to Kafir beer poisoning, since among European inebriates we do not hear of much shivering.

#### HAIR BESTORER.

Certain African race s regard hair dyeing as a very necessary improvement of their physical beauty. Although the Zulu women have the habit of regularly colouring the haar with red ochre, they have not yet discovered an actual dye. But if they have not yet got as far as hair dyes, they are already possessed of a hair restorer. Several diseases cause a falling out of the hair of the head. To remedy this and render the hair strong and its growth vigorous, they use a wash made of the pounded leaves of the uFukuzela herb (Ocimum obovatum)

#### CONCLUSION.

I have now completed a list of some 240 Zulu medicinal plants, giving what the natives believe to be their properties and the manner in which they use them. This may be about as many as a good average native doctor will be acquainted with. But it is far from being all. There are perhaps another 240 named medicinal plants of equal value, used in different parts of Eululand and Natal, but not included here; and there is certainly quite another 240 which, although possessing valuable curative qualities, have no distinguishing native names, being simply referred to by the generic terms, such as iKhambhi (medicinal herb) isiPhungo (cough cure) and UmHlabelo (embrocation), isiHlungu (snake antidote) and so on. It is probable that we should not be far wrong if we calculated the medicinal of Natal and Eululand, already known to the natives as being somewhere about 700 in all.

So much, I think, will suffice for this, as I believe, the first published contribution to the Zulu materia medica. A good deal of investigation in this entertaining and, indeed profitable subject remains still to be done, especially in regard to the botanical indentification of the various remedial plants, the exact symptoms they are capable of relieving, and the proper doses in which they should be administered. But what I have written here - the result of long extensive and difficult research - will at any rate point out the way to those desirous of prosecuting still further enquiries into the domain of South African medicine and medical plants; and will prove to us, moreover, that the native doctor, though still indeed groping in the darkness of profound ignorance, is nevertheless groping along quite in the right direction.

( The following lists have been compuled from Father Bryant's article, since they will summarize in a convenient form the results obtained. They will also clearly show the gaps in our knowledge of the botanical identification of the native drugs.

It is highly desirable that a competent chemist should undertake an investigation into the active principles of the more important drugs herein enumerated; and all possible assistance in the supply of material or information would be gladly rendered by the Natal Muscum. Editor).

48'(1).

TABLE OF ZULU MEDICINAL PLANTS ARRANGED IN BOTANICAL.

## Order RANUNCULACAE.

Latin Name.	Native Name.	Portion used.	Use.
Ranunculus pinnatus Poir.	uXhaphozi	Leaves.	Catarrh ect.
Ditto.	8	11	Urinary complaints.
Ditto.	11	1	Venereal diseases (syphilis)
Ranuculus sp.	isiShoshokazana	转	Catarrh ect.

Order MENISPERMACEAE.

torulosa E.M. Ditto

Order CRUCIFEREAE.

Lepidium capense. Thb.

uMathoyisa

Tuber.

Roots &

bark.

Leaves.

Roots

Leaves.

Catarrh ect.

Rhoumatism.

Order Bixineac.

umNyezane.

Dovyalis rham-

Trimeria alnifolia. Planch.

iDlebelendlovu.

Order PITTOSPOREAE.

Pittosporus viridflorum Sime.

unPusamvu.

Bark.

Febrile complain

Stomach & intes-

tinal complaints.

Venereal diseases. roothache.

Scrofula.

66

umThombho.

11

Cissampelos

# 49. (2)

Use.

Chest complaints.

(Pleurisy)

Impotency and barrenness.

Chronic coughing

Chest complaints

(expectoration of blood)

Scrofula.

Scrofula.

In Case

#### Order POLYGALEAE.

Latin Name.

Polygala sp. Polygala oppositifolia Linn.

Native Name.

iThethe.

iQwaningi

uMabusana

uSukumbhili

12

uCathucathu

Order CAPPARIDEAE.

Order HYPERICINEA.

Order Malvaveae.

Capparis corymbifera E.M.

Ditto.

Ditto.

Ditto. Capparis gueinzii Sond.

Hypericum aethiopicum Thumb. Ditto.

Hibiscus surattensis Linn.

Ditto.

Order Tilia ceae.

Grewia occidentalis Linn.

Triumfetta rhomboidea Jacq.

iklolo or iLalanyathi

iNothwane or inDola encane. Roots

interinal para-

Impotency or barrenness.

Leaves.

Poisonous. Urinary complaints.

Leaves & stalks. Urinary complaints.

> Venereal diseases. gonorrhoea ect.

Portion used.

and the second second

Roots.

Roots

Bark of root.

Root

Roots

backache ect.

#### Order GERANAIACEAE.

Latin Name.

isiThathe or

Native Name.

Oxalis semiloba Sond,

isi <sup>N</sup>ungu.

Order RUTACEAE.

Clausena inaequalis Bth Ditto.

Zanthoxylum capense

Zanthoxylum capense

Ditto .

Ditto.

Ditto

Ditto.

Ditto

Ditto.

Harv.

Harv. Ditto umNukambhiba.

umNungwane

unNungwane

創

16

Roots.

Bertion

used.

Leaves.

Tapeworn.

Use.

Skin diseases

Infantile thrush.

întestinal parasites - Ikhambi.

Scrofula.

Bark of Root

Leaves

Bark of Roots

6\_\_\_\_

Leaves.

Root-bark.

Roots.

Roots

Root

Root

Leaves Intes

Intestinal parasites. Ikhambi.

Stomach & intestinal complaints. Stomach complaints. Chest complaints, chronic coughing. Paralysis. Skin diseases, sores. Toothache. Snake-bite.

Order OCHNACEAE.

Ochna atropurourea D.C.

umBomvane.

Order Meliaceae.

Ekebergia meyeri Presl. Ditto.

umNyamathi

19

Leaves.

Indigestion and Heartburn. Intestinal parasites. Ikhambhi.

rectitis.

Gangrenous

58 (3)

	Order Meliacaae. co	ont.	21. (4)
			Obert complaints
Ekebergia capensis	umNyamathi.	Root	Chest complaints, coughing.
D.C. or meyeri Presl.			ovagnange
11004.			
Trichilia emetica.			
Vahl.	umKhuhlu or		
	iXolo.		Very poisonous.
Ditto.	1	Bark.	Stomach and intestinal
			complaints.
	umHlatholana		News and conclus
Turraea obtusifolia Hochst.	umniatholana		Very poisonous.
Ditto.	8	Bark and	Stomachand intestinal
D 1 0 00 e		leaves.	complaints.
		TOULONE	
Turraca floribunda	unVuna	Roots	Heart complaints.
Hochst.			
	Order Olancineae		
Apodytes dimidata.	umDakane	Root bark	Tutoctinel memorites
E.M.	Umperano	ROOT DAIX	Intestinal parasites Ikhambi.
PyrenacANTHA	Umaeklo.	Roots	Impotency and bar-
scandens Planch.	VILINVILAVE	1100.00	renness.
Ximenia caffra	umThunduluka	Leaves	Opthalmia.
Sond 'Natal plum)			
	Order CELASTRINEA	Ε.	
			A State of the second second
and the second second		and spectrum	Configurate Augustation
Celastrus buxifolius	inGowangane.	Roots	Chest complaints
Linn.			(plourisy)
Celastrus sp.	iHlinzanyoka	И	Chest complaints,
	and the second sec		chest pains.
Elaedendron velutinym	INqayi	Bark of re	
Harv.			diarrhoea.
Pterocelatrus	uSahlulamamye	Roota	Spinal disease.
rostratus Walp.			
	Order RHAMNEAE.		
	wa wwa analandandala .		
Castan,			
	un die kein wurden diese die die die die die die die die die di		
Helinus ovata E.M.	uBhubhubhu	Roots	Hysteria.
Rhamnus princides	uNyenya.	70010	Sprains.
L'Herit.		The second second	Zahrila horist
Zizyphus mucronata	umPhafa.	Bark.	Chest complaints
Wildd.			(coughing.)

# 51. (2)

#### Order Ampelideae

Cissus cunifolia E and L.

isiNwazi

66-

Root.

and barreness.

Order Sapindaceae.

Bersama lucens Szysz. Ditto

Cardiospermum helicacabum Linn.

Ditto Ditto Ditto

Ditto Hippobromus alatus E and L. Ditto Sapindus oblongi-fallus Sond.

11 užipho or iKhambhi leziduli 12 ulhume

isiNdiyandiya

iGololenkawu

Order ANACARDIACEAE.

Sclerocarya caffra umGanu. Bark. Sond.

#### Order Leguminosae.

Albizzia fastigiata Oliv. Ditto

Ditto Argyrolobium marginatum Bohns. Ditto.

Albrus pecatorius Linn. Alysicarpus mallichii Wright & Arn. Calpurnia lasyogyne E.M.

11 InTondo

USelo

-

umKhokha inKonazana

umkhiphampethu

Bark and roots. Root. Roots

6

Tubers. Leaves or roote Roots

Very poisonpus.

Skin diseases, (eczema.) Ophthalmia. Hiccough through stomach disorders.

Stomach sickness.

Chest complaints (plourisy) Febrile complaints.

Maggots in cattle seres.

Gangrenous rectitis.

Karxxpainamans. Impotency

Bark. Leaves & stalks. Leaves. 11 16

Ħ

Roots 11

# impotency and barren-Dysentery and

diarrhoea. Catarrh ect.

Urinary complaints. Venereal diseases, syphilis. Skin diseases (sores)

Very poisonous.

Very poisonous Catarrh sct.

Dysentery and diarrhoea.



Order Leguminosae. cont.

Leaves and

Interior of

Roots.

Leaves.

拜

11

Roots.

Root

Root.

Roots.

roots.

stalks.

Roots.

Cassia occidentalis Linn. Crotalaria sp.

Elephantorhzia burchelli Bth. Ditto.

Elephantorhiza sp. Erythrina caffra Thb. Ditto.

Eriosema. cordatum E.M.

Indigofera sp.

Psoralea pinnata, Linn. Rhynohosia sp. Schotia. brachypetala Sond.

Tephrosia kraussiana Meisn.

Tephrosia macropoda uQuengu or E.M. and diffuse E.M. iLozane. Ditto.

uMayehlezana or uSi. inTolwane

umDabu. umSintsi.

uQontsi

isiKhubabende umHlonishwa

uKhalimele umGxamu or iHluze.

dnTsangwana

Root.

Root. Roots and leaves

Vermin killer.

Chest complaints (chronic coughing.) Dysentery and diarrhoea. Febrile complaints.

Heart complaints. Urinary complaints.

Venereal diseases (syphilis.' Earache. Impotency and barrenness.

Dysentery and diarrhoea. Hysteria.

Catarrh. ect.

Dysentery and diarrhoea.

Chest complaints. (chronic coughing)

Very poisonous.

Febrile complaints. Skin diseases, (sores) S Vermin killer.

Order ROSACEAE.

Rubus rigidus. Smith Agrimonia iJingyolo

ullakhuthula

Root.

Leaves.

Dyssentry and diarrhoea. Tape Worm.

euphatoria Linn.

Order CRASSULACEAE.

666

-siKelehlane

Dysentery and Diarrhoea.

Crassula rubicunda E.M.

## 55, (6)

# 54. (7)

Order HALORAGEAE. 777

uGobo

#

11

Gunnera perpensa Linn. Ditto. Ditto.

Root. Root.

Order MELASTOMACEAE.

Dissotis incana Naud.

imPeyesele or Leaves. imFeyenkala

Order PASSIFLOREAE.

Ophiocaulon gummifera Hk.f. Ditto.

imFulwa.

12

Cucumis hirautus Sond. Ditto

Luffa sphaerica. Sond Momordica involucrata E.M. Momordica foetida Schum

uThangazana

uSelwa

roots. inTshungwana

yehlathi inTshungu.

Order FICOIDEAE.

Mesembryanthemum sp.

iAhambhi lamabulawo. Leaves.

Heart complaints.

Very poisonous.

Urinary complaints.

Rhoumatiam.

impotency and barrenness;

Dysentery and diarrhoea.

Febrile complaints.

Very poisonous.

Chest complaints, (chronie coughing) Stomach complaints.

Stomach & intestinal complaints. Stomach & intestinal complaints.

Root.

Roots.

Leaves or

Order CUCURBITACEAE.

55 (8).

Order Umbelliferae.

Heteromorpha arborscens. Ch and Sch.

umBangdlala

Leaves

Roots.

Scrofula.

Chest complaint, chronic coughing.

Lichtensteinia interrupta E.M. inTlashane.

Order Åraliaceae.

Cussonia spicata Thb.

unSenge

Order Rubiaceae.

Oldenlandia decubens Hiern. Petanisia variabilie Harv. Ditto Ditto

Plectronia ventosa E. Ditto.

Rubia cordifolia Linn.

Spermacoce natalensis Hochst. Ditto

Vangueria lasiantha Sond.

imPindisa

ulampeshana

iCamamlilo

-

umVuthwamini

5

isiMuyisane

12

uDulmuthwa.

Order Compositae.

Artemesia afra Jacq (wormwood)

Aster asper Less. Ditto.

uDluthhana 11

umHlonyane

Roots.

Leaves.

18

Roots.

Roots

H.

Leaves.

Leaves

Febrile complaints.

Roots Very poisonous. Stomach complaints.

<sup>F</sup>ebrile complaints.

Chest complaints and heart disease. Piles.

Gangrenous rectitis. Rheumatism.

Stomach & intestinal complaints. Dysentery and diarrhoea.

Impotency and barrenness.

Gangrenous rectitis.

Febrile complaints.

Dysentery and diarrhoea.

Roots.

56. (97

#### Order Compositae cont.

Roota

Leaves.

Roots

6

Leaves 7 roots

Leaves

Leaves

Leaves

Leaves.

粮

Leaves

15

minghan

Roots

Roots

Leaves &

stalks

Leaves

魏

Aster asper Less. Ditto.

Aster erigeroides Harv. Berkheya sp.

Ditto.

Ditto.

Bidens pilosa -Linn.

Brachylaena discolor D.C. Callilepis laureola D.C. Ditto. Ditto.

Conyza incisa Ait

Ethulia conyzoides Linn. Ditto

Gebera kraussii Sch Bip Ditto.

Mikania capensis D.C. Ditto.

Othonna natalensis Sch Bip Ditto

Osteospernum nervatum D.C. Ditto

Senecic speciosus Willd. Ditto.

?Tripteris natalensis Harv. isiThelelo uLimilwenkomo or

uBlutshana

ulimilwenyathi uShaqa #

" Wadolo

iPhahla

imPila. #

uMachakazi

unSokosoko

uHlambhihloshane

umDlonzo

1Ncamu

12

uMasigcolo ¢

iBohlolo \*

uMadintsana

Chronic coughing. Chest complaints.

Intestinal parasites. Uniary complaints.

Rheumatism. Skin diseases (sores-

Öphthalmia.

Leaves or Stomach complaints. roots.

Intestinal parasites.

Very poisonous.

Virulent poison. Tape worm.

"atarrh. ect.

Intestinal parasites.

Stomach complaints.

Tape worm.

Stomach ache.

Trinary complaints.

Venereal diseases.

Tape worm.

Stomach & intestinal disorders.(nausea)

Stomach & intestinal complaints. Febrile complaints.

Chest complaints.

Dropsy.

Febrile complaints

# sites.

57 (10)

Order Compositae cont.

Coughs. Ursinia tenuiloba Roots. D.C. Stomach disprders. Vernonia woodii uHlonvane Hoffm. 11 Catarrh ect. Ditto Leaves 11 Chest complaints. 11 Roots 11 . Febrile complaints Leaves 5 12 Vermin killer. Roots or leaves. Stomach & intestinal Vernonia corymbosa uHlungu-lungu complaints. Less. Stomach & intestinal Wedelia natalensis ubuHlungwana complaints Sond 11 Dysentery and Diarhoea Ditto Roots # 88 Febrile complaints. Leaves 13 11 Wounds. Order Myrsineae. -666 IBhinini Leaves or black berries Tape worm. Embelia kraussi Harv. Tape, round and thread worms. Maesa sp. uMaguqu Ripe berries dried and ground. Order Ebenaceae Poisonous. IsiZimane or Euclea natalensis A.D.C. iDungamuzi Ditto Bark of root. Scrofula. 11 Ħ Bark Intestinal complaints. Root 11 Chest complaints, (Pleurisy) umShekishane Bark Stomach & intestinal Euclea lanceolata E.M. complaints. iBungamuzi Ditto. Dropsey. Royena villosa unNgandane Stomaach and intestin-Linn. wezimpsi or al complaints. inDodennyama Ditto 释 Roots Dropsy. -Broken limbs and 11 Root-bark sprains.

## 58.(11)

Order Ebenaceae cont.

Royena lucida L.

unTimatane or isiNywane.

Order Asclepiadaceae.

Chlorcodon whiteii Hk. f.

Comphocarpus sp.

Raphionacme sp.

Secamone gerradi Harv. Ditto.

Stapelia gigantea N.E.B.

uMondi Root. iNcohiba. Rosts. ?uMathanjana 68 uGobandhlovu 8 18 uzililo. Fleshy

Order Apocynaceae.

Rauwolfia natalensis Sond. Ditto.

umHlambhamanzi.

Bark of root. Bark.

stalks.

Order Loganiaceae.

Strychnos henningsii Gilg. Ditto.

Ditto.

Strychnos spinosa. Lan.

Roots or green fruit.

15

Order Convolulaceae.

Impotency & barrenness.

Very poisonous. Scrofula. Poisonous. Spinal disease. Hysteria.

Indigestion.

Scrofula. Febrile complaints.

Tape worm.

Stomach & intestinal. complaints.

Rheumatism.

Snake.

umQalothi.

Bark.

umFlala

59. (12)

#### Order Convolulaceae.

Ipomoea ficifolia Ldl. Ditto.

Ipomosa purpursa Roth.

Ipomoea palmata Forek

umkhokha wehlathi.

iJalambhu or Root. iJalamu.

Leaves.

-

Leaves.

Leaf.

uMaholwana

Order Solanaceae.

Datura stramonium

Solanum Capense L.F. Ditto.

> \* 10 68

Solanum melongena. Linn. Solanum eodomoeum

Withania somnifora Don. Ditto. Ditto.

ubuVimbha

89

umThuma.

枡

iYoli

isiThumana

Order Scrophulariaceae.

Bopusia scabra Presl. Ditto Ditto.

Ditto.

inKunzi or Leaves iBheja inHuHzi iSheja or uGweje. ikunzi or iBheja. 11

Roots Inner root bark. Roots.

Intestinal complaints;

Snake bite.

Stomach & intestinal complaints.

Febrile complaints. rash)

Skin diseases, (wounds & sores.) Urinary complaints.

Venereal diseases (syphilis) Ophthalmia. Toothache. Snake bite.

Venercal diseases.

-mpotency and barren ness.

Gangrenous rectitis.

Venereal diseases. Skin diseasee ( wounds & sores. )

Stomach & intestinal complaints. Gangrenous rectitie

Febrile complaints - Enteric fever. Skin diseases oct. (body sores.)

Leaves Root.

Roots.

-

Root bark.

Roots

Leaves.

Order Pedalineae.

Ceratotheca triloba uDonqabathwa E.M. Stomach & intestinal complaints.

Order Verbenaceae.

Clerodendron glab-	umQagongo	Leaves.	Intestinal parasites.
rum E.M.			Ikhambi.
Ditto.	N	Roots.	Dropsy.
Ditto.	19	11	Snake bite.
Lippia asperifolia Rich.	unSuawane.	Leaves.	Gangrenous rectitis.
Ditto.		83	Febrile complaints (9Measles.)
Privia leptostachya	isiNama	Seeds.	Skin diseases, sores & wounds.
Juss. Ditto	11	Leaves.	Ophthalmia.

Order Labiatae.

1Munyane. Leonotis leonurus Leaves. Catarrh, ect. Brown. . . 11 Snake bite. Ditto -Ditto Roots Leonotis ovata. umCwili. spreng. Moschosma riparia iBoza Dropsy. Roots. Hochst. Ditto. 11 Leaves. Chest complaints, expectoration of blood. H Ditto ) Stomach disorders. Ocimum obovatum uFukuzela. Leaves. Hair restorer.

E.M.

Order Amarantaceae.

Achyranthes avicularis E.M.

151 Nama

Stomach , intestinal Complanito (housea.)

## Order Amarantaceae.

Achyranthes avicularis E.M. Pupalia sp.

IsiNama esibomvu sehlathi.

isiNama

Flowers.

Febrile complaints.

Impotency and barrenness.

Order Phytolaccaceae.

Phytolacca abyssinica Hoffm. Ditto.

uMahedeni. uMahedeni, or inGubivumile.

Leaves.

Order Polygonaceae.

Emex spinosa inKuzama Campd. Leaf. Polygonum serrulatum lag IDololenkon-Rumex eckloni-Roots. anus Meisn. yane

Order Laurineae.

Ocotea bullata.

**?UNukani** 

Order Thymeleaceae.

Bark

Urinary complaints.

isiDikili. Roots Febrile complaints. Lasiosiphon sp. 11 **Ophthalmia** Ditto. 44 11 Snake bite. Ditto.

Febrile complaints.

Poisonous - urinary diseases.

Stomach & intestinal complaints. Skin diseases (sores)

Tape worm.

# Roots.

61. (14)

62 (15)

# Order Euphorbiaceae.

	and the second sec		
Acalypha poduncularis Meisn.	uSununundu	Roots.	Chest complaints, expectoration of blood.
Antidesma venosum E.M.	isiBangamlotha	Leaves.	Stomach & intestinal
Cluytea pulchella	uNgwaleni	Ħ	Stomach.
Ditto	11	13	Dysentery & diarrhosa.
Ditto.	8	8	Broken limbs and
Croton gratissi- mum Burch	uMahlabekufeni	Bark	sprains. Very poisonous.
Ditto.	M _	গা	Stomach & intestinal
			complaints.
8	And Andrews Barrison	Ħ	Chest complaints,
			(plourisy)
17 17	11	费	Uterine disorders.
	R	Ħ	Dropsy.
Croton sylvaticum Rochst.	umZilanyoni	15	Very poisonous.
N		19	Stomach & intestinal complaints.
	11	68	Chest complaints
		Bully.	(pleuriey)
15	N	89	Dropsy.
Jatropha hirstta. Hoch.	uGodide.	Root.	Wounds.
Ricinus communis. Linn.	umHlakuva.	Roots	Toothache.
Synadenium	umDlebe.	輕	Very poisonous.
arboresens Hk.f.		Leaves catarrh. ect.	
	Order Urticaceas.		

Chaetachme meyeri	umKhovothi	Root.	Toothache.
Harv. Chaetachme aristate Planch		Bark	Piles.
Urtica urens Linn.	imBhabazane.		Impotency.

63. (16.)

## Order Orchideae.

Eulophia arenaria Bohn undwendweni or iMabeleyongosi Bulbous roots.

Root.

Root.

Ħ

11

Bulb.

11

Root.

6

Bulbs.

-

---

Bulbs

Root

11

"arache.

Dysentery and

diarrhoea.

Impotency and

barrenness.

Order Irideae.

Antholyza paniculata Klatt.

Gladiolus ludwigii

Pappe

isiDwa.

UmLunge

OrderAmaryllideae.

Clivia miniata Regel. Ditto " Crinum (Natal lily) Cyrtanthus obliquus Ait; Ditto Ditto.

> Ditto. Ditto.

Hypoxis sp. Ditto.

Hypoxis latafolia Hook. Ditto. Ditto.

Ditto. Ditto. Haemanthus natslensis Pappe. Ditto uMayime " " umDuze. " uMathunga

Řauż.

-11

-

inKomfe.

inKomfe enkula

iLabatheka

И

n

" iDumbhi-lika"

ntloyile.

Petrapy maple

Impotency and barrenness. Snake bite. Scrofula. Urinary complaints

Febrile complaints.

" Catarrh ect. Bulb. Chest complaints. (chronic coughing.) Bulbous root. Scrofulous cough. Root below Broken limbs and bulb sprains.

> Very poisonous. Intestinal parasites. Very poisonous. Heart complaints. Impotency and barrenness. Insanity. Vermin killer. Coughing.

> > Chest complaints.

Order Diosoraceae.

Dioscorea rupicola Kth.

inKwa.

Very poisonous.

64. (17)

Order Liliaceae.

Agapanthus umbellatus L'Herit.	uBani	Roots	Heart complaints.
Aloe ferox Miller (Common Aloe)	unHlaba.	Leaves.	Venereal disease, syphilis.)
Aloe sp. , Ditto	uMpondonde N	Roots.	Impotency and barrenness. Ophthalmia.
Asparagus sp.	isiGobo	Leaves & roots.	Chest complaints.
Bulbine natalensis Baker.	iBhucu	_	Urinary complaints.
Ditto	19	Leaves.	Skin diseases (eczema)
Eucomis undulata. Ait	uMakhanda. ka'ntsele	_	Urinary diseases.
Gloriosa virenscens Ldl.	iHlamvu	Root	Impotency and berren- ness.
Ditto	iHlamvu comfana	Bulbs	H H
	nentombhazana.		Keryxpainanax
Scilla rigidfolia Kth	inGcolo inGcino		Very poisonous.
Ditto	Ditto	Bulb	Rheumatism.
Smilax kraussiana v	a inGqaqbulani iYali or uLimulwenyathi.	a Tan	Opthalmia.

Order Palmae.

Phoenix reclinata Jacq. iSundu

Roots.

Chest complaints (pleurisy)

65. (18)

Order Aroideae.

Stylochiton sp.

umFana-kasihlanjana.

N

isiQunga.

Roots.

Sarache

Order Cypereae.

Cyperus sp. Cyperus esculentus Linn. Ditto. IBhuma inDawo.

Order Gramineae.

Andropogon marginatus Steud. (Tambootie grass.)

Eragrostis plana Necs.

Imperata arundinacea. Cyr.

8.)

umTshiki.

umThente.

Roots.

Root.

Root.

H

8

Root.

Indigestion. Impotency and barren⇔

Impotency ect.

ness.

Intestinal parasites. Ikhambhi.

Impotency and barrenness.

Hiccough through stomach disorders.

Takam from a ran Apriana Jouralu Amals of Nalas thesens. of 1906.

127547





